

3	Aruba	9	Wereld	10	Economie	12	Sport
‘Colombiaanse kinderartsen willen Lunah opereren’		Doden door raketaanval op Syrisch ziekenhuis		‘Warenhuizen V&D voorlopig dicht’		Negatief record voor armoedig Feyenoord	

TEEB-studie

Onderzoek naar sociaal-economische waarde natuur

ORANJESTAD — De economische en maatschappelijke waarde van de natuur op Aruba wordt in opdracht van het ministerie van Economische Zaken onderzocht. Het gaat om een zogenoemd TEEB-onderzoek. De resultaten van het onderzoek moeten leiden tot aanpassingen in overheidsbeleid.

Het onderzoek dat zo’n 1,5 jaar in beslag gaat nemen, wordt uitgevoerd door Esther Wolfs, oprichter en directeur van Wolfs Company, Nature by Numbers. Zij ver-richte reeds een TEEB-studie in Bonaire, St. Eustatius en Saba. Van het onderzoek in Bonaire maakte zij een documentaire genaamd ‘National Treasures of Bonaire’ om de resultaten te communiceren. De docu geeft inzicht in hoe de economische waarde van de natuur gerelateerd is aan het dagelijks leven. Dit verhoogt het bewustzijn van het belang van gezonde ecosystemen en heeft internationale erkenning gekregen. Het won de ‘Golden Conch Award’ voor beste film bij het Cinefish festival of the Gulf en Caribbean Fisheries Institute (GCFI).

Samenwerking

Franciella Lacle gaf vier jaar geleden al een presentatie over het belang van een TEEB, wat staat voor The Economics of Ecosystems and Biodiversity en in beeld brengt wat de economische waarde van de natuur is. Het maakt dus inzichtelijk wat de kosten en baten zijn van eco-

systeemdiensten en biodiversiteit. “We waren zeer onder de indruk van de resultaten van zo’n onderzoek en hebben onze interesse getoond”, laat Mike de Meza, minister van Economische Zaken, weten. Maar onder andere voor financiën moest men op zoek naar een lokale partner. Dat is telecombedrijf Setar geworden. “Die laat hiermee zien wat maatschappelijk verantwoord ondernemen betekent.” De minister licht toe: “Het onderzoek wordt niet alleen door een bedrijf uitgevoerd, NGO’s en de Universiteit van Aruba worden er ook bij betrokken.”

Bonaire

In het TEEB-onderzoek in Bonaire luidde de conclusie: ‘de natuur op Bonaire is jaarlijks 105 miljoen dollar waard’. Dat staat te lezen in een aanbestedingsbrief die in januari 2013 door Sharon Dijksma, staatssecretaris van Economische Zaken, aan de voorzitter van de Tweede Kamer werd verstuurd. Zij geeft daarbij aan: “Daarvan zijn 37 miljoen dollar feitelijke opbrengsten voor Bonaire;

de rest van het bedrag is gebaseerd op een zogenaamde *willingness to pay* studie.” Dat laatste is een studie naar de betalingsbereidheid voor het in stand houden van de natuur. “Het bedrag van 37 miljoen dollar per jaar maakt inzichtelijk dat natuur een zeer belangrijke bron van inkomsten is voor Bonaire. Het rechtvaardigt mijns inziens een stevige inzet op het behoud van de biodiversiteit.”

Repsol

Met de ondertekening van de overeenkomst vorige week werd dus groen licht gegeven voor een onderzoek op Aruba. “Het is een zeer belangrijk onderzoek, omdat met de studie de kwetsbaarheid, de relatie met het milieu en de bijdrage aan de economie van Aruba onderzocht wordt. Niet alleen de economie, maar ook de maatschappelijke waarde”, benadrukt De Meza. Hij maakt duidelijk dat de resultaten van het onderzoek geïmplementeerd moeten worden in onderwijs en het huidige overheidsbeleid. Tijdens de zoektocht naar gas in de zeebodem heeft Repsol ook verschillende onderzoeken uitgevoerd. “Al met al zal het een professioneel basisdocument opleveren voor ons milieu, waar we niet zonder kunnen. Als we de mensheid willen vieren, dan moeten we het milieu ondersteunen.”

Weggedeelte Green Corridor is ‘zwart’

ORANJESTAD — Een dag nadat Dienst Openbare Werken (DOW) aankondigde dat de eerste laag asfalt van de Green Corridor binnenkort zou worden gelegd, is de overheid daadwerkelijk met deze klus begonnen. Zaterdagochtend lag er al een stuk ‘zwart’ op het wegdek.

Ook waren werkzaamheden te zien op het weggedeelte tussen Mahuma en Balashi. DOW gaf vorige week vrijdag een persconferentie om uitleg te geven over de aankomende werkzaamheden. Toen werd verteld dat in de komende dagen de verbinding tussen Canashito en Mahuma zou worden afgesloten om een nieuwe duiker te kunnen aanleggen. Bij Seroe Teishi zijn de werkzaamheden begonnen voor de aanleg van een rotonde. De aannemers zijn ook bij Kibaima en Yaraweg aan de slag.

Op schema

De Green Corridor moet in het derde kwartaal van 2017 klaar zijn. Daarnaast is de containerhaven volop in verhuizing, van Oranjestad naar Barcadera. Die verhuizing moet plaatsvinden via de bestaande weg. De bedoeling was dat de aanleg van de weg gelijktijdig met de verhuizing van de haven zou plaatsvinden. Maar beide projecten verlopen volgens de directeur van DOW niet meer synchroon. Het project ligt wel op schema, zo vertelde hij tijdens de persconferentie.



Arrestaties mensensmokkel in Hoek van Holland

HOEK VAN HOLLAND — In Hoek van Holland zijn vorige week tijdens uitreiscontroles twee chauffeurs gearresteerd op verdenking van mensensmokkel. Dat meldt de marechaussee vandaag. In de vrachtwagen

van een Poolse chauffeur (49) werden vrijdagavond vijf Albanezen en vijf Irakezen gevonden, na een controle met een speurhond.

De chauffeur zit vast en wordt morgen voorgeleid

aan de rechter-commissaris. Gisteravond werd een Brit (32) opgepakt. In zijn bestelbus zaten acht Irakezen. Ook deze chauffeur zit vast. Vrijdag werd al bekend dat er in Hoek van Holland donderdag een Poolse chauffeur

en een Roemeense bijrijder zijn opgepakt, bij een controle op het terrein waar voertuigen staan te wachten op de veerboot naar Engeland. In hun vrachtwagen zat een zeskoppig Afghaans gezin verstoep.

EmigratieBeurs trekt meer bezoekers

HOUTEN — Ruim 12.500 belangstellenden hebben zaterdag en zondag de poorten van de EmigratieBeurs in Houten gepasseerd om zich te oriënteren op een vertrek naar het buitenland. Vorig jaar waren er 11.000 bezoekers.

Vooraf was er dit weekeinde veel belangstelling in de stands van de ‘traditio-

nele’ Europese landen zoals Frankrijk, Spanje en Portugal. Opvallend noemen de organisatoren dat er dit jaar veel interesse was voor Australië en Nieuw-Zeeland. Vooral in Nieuw-Zeeland is veel werk voor bouwvakkers. In Scandinavië is genoeg te doen in de gezond-

heidszorg en in Canada kunnen er volop ICT’ers aan de slag.

Uit een onderzoek van de EmigratieBeurs bleek dat Nederlanders vooral weg willen door de ‘slechte mentaliteit’ in het land. Veel mensen hebben genoeg van de in hun ogen hufferige, ontevreden en onbeleefde houding van hun landgenoten, bleek uit de enquête onder 11.000 mensen.

Paus bezoekt arme voorstad Mexico-Stad

ECATEPEC — Paus Franciscus heeft gisteren voor honderdduizenden mensen een mis opgedragen in Ecatepec, een arme voorstad aan de rand van Mexico-Stad. In zijn preek hekelde de 79-jarige Argentijn het bestaan van een ‘samenleving van weinigen voor weinigen’ en waarschuwde hij voor de verleidingen van rijkdom, ijdelheid en hoogmoed.

De paus zei dat Mexico een land moet worden waaruit het niet nodig is te emigreren en waarin mensen niet worden uitgebuit. Elk jaar steken duizenden migranten de Mexicaanse grens met de Verenigde Staten over in de hoop daar een beter leven te kunnen opbouwen.

Zaterdag leverde Franciscus kritiek op de elite in Mexico, vanwege de wijdverbreide corruptie en de sociale uitsluiting.



Vandaag reist paus Franciscus verder naar San Cristobal de las Casas waar hij een mis bijwoont van de inheemse gemeenschappen van Chiapas.

Oekraïne houdt Russische vrachtwagens tegen

KIEV — Oekraïne houdt Russische vrachtwagens bij de grens tegen in reactie op eenzelfde maatregel door Rusland. Dat liet de Oekraïense premier Arseni Jatsenjoek vandaag weten.

De diplomatieke- en handelsbetrekkingen tussen Rusland en Oekraïne zijn verbroken sinds de Russische annexatie van het schiereiland de Krim en het conflict met pro-Russische separatisten in Oekraïne. Het conflict treft nu ook het goederenvervoer over de weg. “Oekraïne heeft de doorvoervergunningen voor vrachtwagens met Russische registraties tijdelijk opgeschort tot we een verklaring en een oplossing

voor dit geschil krijgen”, zei Jatsenjoek. Gisteren versperde het Russische ministerie van Transport Oekraïense vrachtwagens de doorgang bij de grens nadat Oekraïense activisten een aantal Russische trucks hadden tegengehouden. “Helaas is de Oekraïense regering niet in staat de orde te herstellen. Het feit dat sommige misdadigers met vuurwapens vrachtwagens tegenhouden, betekent dat er geen autoriteiten in Oekraïne zijn”, zei de Russische premier Dmitri Medvedev. Het Russische verbod geldt overigens niet voor Oekraïense vrachtwagens die via Rusland naar Kazachstan reizen.



Het weekend weer overleefd?
Kom vanavond lekker een satéje eten bij the plaza!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 LJSKOUDE TAPBIJEN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 588 55 11 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

Prachtig Natuurgebied: Te Koop

17.000m2 prachtig natuurgebied te Boton, Sta. Cruz, **Eigendomsgrond, 1 eigenaar.** Prachtige uitzichten, vlak terrein helemaal omgeven door knoek. Volledig rust en privacy. Aantrekkelijk geprijsd. Ook geschikt voor verkaveling. **Tel. 7363627**

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till February 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ZOOLANDER 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	ZOOLANDER 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
NORM OF THE NORTH daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW PG	NORM OF THE NORTH daily: 4:30 matinee: 2:15 NEW PG
HOW TO BE SINGLE daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:15 NEW R	HOW TO BE SINGLE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW R
DEADPOOL daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW R	DEADPOOL daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 2:00 late show: 11:30 NEW R
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	KUNG FU PANDA 3 daily: 4:45 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG
JANE GOT A GUN daily: 7:00 matinee: 12:00 late show: 11:45 R	JANE GOT A GUN daily: 7:00 matinee: 12:00 late show: 11:45 R
REGRESSION daily: 9:15 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 R	REGRESSION daily: 9:30 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 R
FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:30 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 R	FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:00 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 R
BON BINI HOLLAND daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 PG-13	BON BINI HOLLAND daily: 5:15 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:30 PG-13
PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG-13
13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 R	13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:30 R
SIFUAMI STIMABO daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG-13	SIFUAMI STIMABO daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG-13

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT



WE ARE LOOKING FOR ONE:

Accounting/Office Manager

*Must have at least 4 years experience in similar position
*Must have good knowledge of Quicbooks, accounts payable/receivable
*Knowledge of Food & Beverage (Restaurant)

We offer:
*Good salary and secondary benefits
Preferable local with minimum EPI Administration degree

Apply by sending your application letter and CV to: hr@arubawineanddine.com
Or at our office Aruba Wine and Dine, Saliña Cerca 2-A, Noord



PELICAN ADVENTURES N.V.

Doing business as tours & watersports operator with major hotels and cruise lines, as well as owner of successful F&B Operations since more than 30 years, is looking for an experienced

EXECUTIVE SECRETARY

- Who writes, speaks and reads proficiently in English, Dutch and Spanish
- Works independently
- Works well with deadlines and under pressure.
- Excellent filling skills
- Able to run an office with 4 employees
- Able to follow up and deliver results

We offer competitive salary based on experience.
Please send application with resume to Email address: pelicanadv.exec@setarnet.aw or apply in person at Main Office located at J.E. Yrausquin Blvd. 232, Oranjestad.



Ben jij die enthousiaste en stimulerende collega waarnaar wij op zoek zijn?

Wie zijn wij?
De Universiteit van Aruba is een jonge en dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. In datzelfde jaar is ook de Faculteit der Rechtsgeleerdheid opgericht. Gedurende haar bestaan, is de universiteit niet stil blijven staan en is uitgebreid met drie andere faculteiten: de Financieel Economische Faculteit (FEF), de Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) en de Faculty of Arts and Science (FAS).

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid is een kleinschalige faculteit met ambitie en biedt een wetenschappelijke bachelor- en een masteropleiding in het Arubaans recht aan. Zij biedt hoogwaardig juridisch onderwijs en beide opleidingen zijn in academiejaar 2014-2015 door de Nederlands-Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO) positief beoordeeld (zie <https://search.nvao.net/search-detail/55846#> en <https://search.nvao.net/search-detail/55847#>). Speerpunten van de Faculteit zijn de verdere ontwikkeling van het onderwijs, uitbreiding van het onderzoek en internationalisering.

Wij zijn op zoek naar een

WETENSCHAPPELIJK (HOOFD)MEDEWERKER
STRAFRECHT EN STRAFPROCESRECHT

Taakomschrijving

- het verzorgen van onderwijs aan bachelor- en masterstudenten in het straf- en strafprocesrecht (hoorcolleges, werkcolleges en practica), alsmede het coördineren van onderwijs in de bachelors en masters programma's;
- het zelfstandig verrichten van onderzoek passend binnen het onderzoeksprogramma van de faculteit en het publiceren van de resultaten;
- begeleiden van onderzoek van wetenschappelijk medewerkers en promovendi;
- verwerven van onderzoek in 2^{de} en 3^{de} geldstroom;
- bijdragen aan verrichten bestuurswerkzaamheden binnen de afdeling en faculteit;
- vervangen van de hoogleraar in voorkomende gevallen.

Vereisten
Wij zoeken een gepromoveerde straf(proces)recht jurist met aantoonbare interesse in straf(proces)rechtelijke vraagstukken. Onze voorkeur gaat uit naar een persoon met ruime ervaring en kennis op het gebied van straf(proces)rechtelijk onderzoek, die gepubliceerd heeft in toonaangevende wetenschappelijke tijdschriften en ervaring heeft met het geven en coördineren van universitair onderwijs. Je bent bij voorkeur in het bezit van het certificaat "basiskwalificatie onderwijs" dan wel bereid dit certificaat te behalen. Je beheerst de Nederlandse en de Engelse taal in woord en geschrift en beschikt over goede managementkwaliteiten.

Specificaties
Functie type: Wetenschappelijk (hoofd)medewerker (vglb. met universitair (hoofd)docent)
Contract type: 3 (drie) jaar met uitzicht op een verlenging bij goed functioneren
Aanvang: 1 augustus 2016, onderling overleg eerder/later ingaan
Werkuren: 40 uur per week
Salaris: Inschaling conform opleidingsniveau en ervaring
Werkgever: Universiteit van Aruba (<http://www.ua.aw>)

Voor nadere informatie over de arbeidsvoorwaarden van de universiteit kan je terecht bij mw. M. Ridderstaat-Mendes; email: michelle.mendes@ua.aw

Solliciteren?
Jouw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kan je tot uiterlijk 6 (zes) weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Human Resource Manager van de Universiteit, mw. M. Ridderstaat-Mendes; email: hrm@ua.aw

Nadere informatie over de functie en over de rechtenfaculteit kan worden verkregen via onze website (<http://www.ua.aw/faculty-of-law/>), bij de vakgroephoogleraar prof. mr. Evert F. Stamhuis (e-mail: evert.stamhuis@ounl) en/of bij de decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, mr. dr. Viola V.R. Van Bogaert, tel: (+297) 5262225; e-mail: viola.vanbogaert@ua.aw.



WELCOME TO MY WORLD

JOHN TRAVOLTA

CHRONOMAT 44

In the lead role: John Travolta, movie legend and aviation aficionado. Guest star: the legendary North American X-15 that has smashed all speed and altitude records and opened the gateway to space. Production: Breitling, the privileged partner of aviation thanks to its reliable, accurate and innovative instruments – such as the famous Chronomat, the ultimate chronograph. Welcome to a world of legends, feats and performance.

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™



Ben jij die enthousiaste en stimulerende collega waarnaar wij op zoek zijn?

Wie zijn wij?
De Universiteit van Aruba is een jonge en dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. In datzelfde jaar is ook de Faculteit der Rechtsgeleerdheid opgericht. Gedurende haar bestaan, is de universiteit niet stil blijven staan en is uitgebreid met drie andere faculteiten: de Financieel Economische Faculteit (FEF), de Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) en de Faculty of Arts and Science (FAS).

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid is een kleinschalige faculteit met ambitie en biedt een wetenschappelijke bachelor- en een masteropleiding in het Arubaans recht aan. Zij biedt hoogwaardig juridisch onderwijs en beide opleidingen zijn in academiejaar 2014-2015 door de Nederlands-Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO) positief beoordeeld (zie <https://search.nvao.net/search-detail/55846#> en <https://search.nvao.net/search-detail/55847#>). Speerpunten van de Faculteit zijn de verdere ontwikkeling van het onderwijs, uitbreiding van het onderzoek en internationalisering.

Wij zijn op zoek naar een

WETENSCHAPPELIJK (HOOFD)MEDEWERKER
ALGEMENE RECHTSWETENSCHAP

Taakomschrijving

- Het verzorgen van onderwijs aan bachelor- en masterstudenten op het gebied van de Grondslagen van het Recht en Juridische (onderzoeks)vaardigheden (hoorcolleges, werkcolleges en practica), alsmede het coördineren van onderwijs in de bachelors en masters programma's;
- het zelfstandig verrichten van onderzoek passend binnen het onderzoeksprogramma van de faculteit en het publiceren van de resultaten;
- begeleiden van onderzoek van wetenschappelijk medewerkers en promovendi;
- verwerven van onderzoek in 2^{de} en 3^{de} geldstroom;
- bijdragen aan verrichten bestuurswerkzaamheden binnen de afdeling en faculteit;
- vervangen van de hoogleraar in voorkomende gevallen.

Vereisten
Wij zoeken een gepromoveerde jurist met aantoonbare interesse in vraagstukken op het gebied van grondslagen van het recht in brede zin. Onze voorkeur gaat uit naar een persoon met ruime ervaring en kennis op het gebied van rechtswetenschappelijk onderzoek, die heeft gepubliceerd in toonaangevende wetenschappelijke tijdschriften en ervaring heeft met het geven en coördineren van universitair onderwijs. Je bent bij voorkeur in het bezit van het certificaat "basiskwalificatie onderwijs" dan wel bereid dit certificaat te behalen. Je beheerst de Nederlandse en de Engelse taal in woord en geschrift en beschikt over goede managementkwaliteiten.

Specificaties
Functie type: Wetenschappelijk (hoofd)medewerker (vglb. met universitair (hoofd)docent)
Contract type: 3 (drie) jaar met uitzicht op een verlenging bij goed functioneren
Aanvang: 1 augustus 2016, onderling overleg eerder later ingaan
Werkuren: 40 uur per week
Salaris: Inschaling conform opleidingsniveau en ervaring
Werkgever: Universiteit van Aruba (<http://www.ua.aw>)

Voor nadere informatie over de arbeidsvoorwaarden van de universiteit kan je terecht bij mw. M. Ridderstaat-Mendes; email: michelle.mendes@ua.aw

Solliciteren?
Jouw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kan je tot uiterlijk 6 (zes) weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Human Resource Manager van de Universiteit, mw. M. Ridderstaat-Mendes; email: hrm@ua.aw

Nadere informatie over de functie en over de rechtenfaculteit kan worden verkregen via onze website (<http://www.ua.aw/faculty-of-law/>), de vakgroephoogleraar prof. dr. Peter P. Rijpkema (e-mail: p.p.rijpkema@uva.nl) en/of bij de decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, mr. dr. Viola V.R. Van Bogaert, tel: (+297) 5262225; e-mail: viola.vanbogaert@ua.aw.

Afkeuring en verbazing over PVV-terugstuurregeling

DEN HAAG — De meeste partijen in de Tweede Kamer reageren met afkeuring of verbazing op het voorstel van de PVV om criminele Antillianen terug te sturen naar hun geboorteland of hebben op zijn minst redelijk veel kanttekeningen. De reactie dient als voorbereiding op de mondelinge behandeling van het wetsvoorstel, dat oorspronkelijk in 2014 werd ingediend door PVV-Tweede Kamerleden Sietse Fritsma en Machiel de Graaf.

Het wetsvoorstel regelt de mogelijkheid om Arubanen, Curaçaoënaars en Sintmaartenaren uit te zetten als ze in Nederland tot een gevangenisstraf worden veroordeeld. De PVV stelt voor om hierbij een glijdende schaal te hanteren; mensen die lang in Nederland wonen, worden uitgezet als ze een lange gevangenisstraf krijgen, maar personen die zich net in Nederland hebben gevestigd, kunnen al na een celstraf van een dag worden uitgezet. Daarnaast geldt een verbod om terug te keren naar Nederland voor een periode van drie tot twintig jaar.

Coalitiepartij PvdA schrijft 'met afkeuring' kennis te hebben genomen van het voorstel. "De leden van de PvdA-fractie hebben een paar vragen, die er met name op gericht zijn de indie-

ner aan te sporen deze wet in te trekken", aldus de partij. De SP is 'verbaasd' dat het voorstel is ingediend en de tweemansfractie Kuzu/Öztürk is 'teleurgesteld'. Kuzu/Öztürk, een afsplitsing van de PvdA, vraagt zich ook af waarom de regeling geldt voor Sintmaartenaren en Arubanen, die immers niet oververtegenwoordigd zijn in criminaliteitscijfers en bovendien geen vergelijkbare regeling kennen voor Nederlanders die zich op St. Maarten of Aruba willen vestigen. Tot slot plaatst de kleine fractie vraagtekens bij de beoordeling naar welk land mensen moeten worden uitgezet. "De leden Fritsma en De Graaf stellen voor dat terugzending het meest voor de hand liggend is naar het Koninkrijkswaard waar de betrokkene de sterkste sociale banden heeft, indien de be-

trokkene recht heeft op verblijf in meerdere landsdelen. Wie bepaalt er waar de sociale banden van de veroordeelde het sterkst zijn? Gaat de staat hierover of wordt dit aangegeven door de veroordeelde?"

Discriminatie

D66 stelt, net als andere partijen, dat het voorstel in strijd is met het uitgangspunt van ongedeeld Nederlandschap binnen het Koninkrijk en met het gelijkheidsbeginsel en discriminatieverboden in de Grondwet en internationale verdragen. Arubanen, Curaçaoënaars en Sintmaartenaren worden daarnaast achtergesteld bij inwoners van de Europese Unie, een kanttekening die ook door het CDA wordt geplaatst. Het CDA twijfelt aan de verwachting van de PVV dat het wetsvoorstel een preventieve werking zal hebben, zodat de daadwerkelijke kosten voor het uitzetten van mensen mee zullen vallen. "Welke preventieve werking gaat uit van een wetsvoorstel dat strekt tot daadwerkelijke uitzetting, waarvan de indianers zelf verwachten dat het aantal

gevallen van daadwerkelijke uitzetting beperkt zal zijn?", vraagt het CDA.

Glijdende schaal

De SGP vraagt onder meer naar de relatie tussen het PVV-voorstel en het voorstel van de VVD, waarin eisen worden gesteld aan de vestiging van Arubanen, Curaçaoënaars en Sintmaartenaren in Nederland. Ook vragen ze naar de verhouding tot de toelatingsregeling voor Nederlanders die zich op Curaçao willen vestigen. Dat laatste onderwerp wordt ook door de VVD genoemd. De VVD deelt de zorgen over criminaliteit onder Nederlanders van Caribische komaf in Nederland, maar vraagt in hoeverre er sprake is van wederkerigheid: "Wat doen de landen Aruba, Curaçao en St. Maarten met Europese Nederlanders die zich crimineel gedragen? Welke regels gelden er dan? Hanteren die landen ook een glijdende schaal?"

Een datum voor de verdere behandeling van het voorstel is nog niet gepland en dat geldt overigens ook voor de VVD-vestigingseisenwet.

IN HET KORT

Blaffende honden

Een man in Savaneta, die thuis zijn zieke vrouw verzorgt, werd zodanig gek van de blaffende honden van zijn buurvrouw dat dit uitmondde in een burenruzie. Uiteindelijk moest de politie komen om te bemiddelen. De agenten spraken de buurvrouw aan. Zij verklaarde dat ze haar honden houdt ter beveiliging van haar huis, maar dat zij er niets aan kan doen dat de dieren de hele dag blaffen. De politie dacht mee over een oplossing en gaf haar tips om haar viervoeters rustig te houden, door ze bijvoorbeeld vaker uit te laten. Ook de buurman kreeg tips om zijn huis meer *soundproof* te maken.

Schreeuwen

Omstreeks één uur 's nachts schrok M., die woont bij Palm Beach, zich rot toen een onbekend persoon opeens haar slaapkamerdeur opende. De verdachte kreeg tevens de schrik van zijn leven, toen

de vrouw keihard begon te schreeuwen. Hij rende via de voordeur van de woning in oostelijke richting weg. M. gaf aan dat haar laptop was gestolen. De buurman had de verdachte zien vluchten. Volgens hem had hij een slank postuur en droeg hij een witte korte broek en een oranje hemd.

Gevallen koffer

Een man stuitte midden in de nacht in Noord op een koffer die langs de kant van de weg lag. Hij vermoedde dat het bagagestuk van een auto was gevallen. Hij bracht de koffer naar de politiewacht in Shaba alwaar de bagage werd geopend. In de koffer zaten kledingstukken, een zwart tasje met haarspelden en een Venezolaans paspoort. Rond vijf uur 's ochtends kwam de eigenaar de bezittingen ophalen.

Afgedreven

Een vrouw alarmeerde de politie om te melden dat

drie duikers, die weg waren met de Boot Bini om te duiken in de omgeving van het scheepswrak Antillas, nog niet terug waren. Ze vertelde dat ieder een zuurstoftank bij zich had met daarin lucht voor ongeveer 56 minuten, maar dat zij al langer dan die tijd onder water waren. Ook de kapitein zou zijn gaan zoeken, maar kon hen niet vinden. De patrouille van de strandpolitie werd ingeschakeld, maar die zag dat de Maritieme Politie al ter plaatse was en met vier personen terugvaarde naar de pier van Hadicurari. Uiteindelijk verklaarde de kapitein dat hij opmerkte dat de toeristen na vijftig minuten nog niet terugwaren en dat hij zag, toen hij ging controleren, dat de boei los was. De duikers werden ongeveer een half uur later een mijl verderop teruggevonden. Door de sterke stroming waren zij afgedreven.

Ouders:

‘Colombiaanse kinderartsen willen Lunah opereren’

ORANJESTAD — Kinderartsen in Colombia stellen dat baby Lunah inderdaad moet worden geopereerd, ondanks dat ze fragiel is en er risico's zijn. Dat melden de ouders via social media. Ze zijn momenteel met hun dochter in Colombia.

Lunah had zaterdag moeten worden geopereerd aan haar maag, maar toen uit bloedtesten bleek dat ze een infectie had, moest de operatie worden uitgesteld. De ouders laten via social media weten dat de infectie zeer waarschijnlijk is ontstaan door een abces in haar hand, dat weer veroorzaakt is door een infuus. Om dit te verhelpen, heeft de baby zaterdag wel een operatie ondergaan waarbij een katheter is geplaatst waarmee Lunah makkelijker vloeibaar voedsel, medicatie en bloedonderzoek kan krijgen.

De vlucht naar Colombia, in de nacht van woensdag op donderdag, met een air ambulance, verliep voorspoedig. "Een piece of cake voor Lunah", melden de ouders trots. Direct bij aankomst bij de kliniek in Cali zijn vele testen gedaan. Volgens de ouders staat Lunah al bekend als de baby die je niet moet lastigvallen als ze slaapt en 'Magical Lunah die alles op haar eigen manier doet'.



De ouders van Lunah hebben deze foto van hun kind zelf op social media geplaatst.

Vrijwaring

AZV liet vorige week weten dat ze niet achter de beslissing staat om baby Lunah naar Colombia te sturen voor medische zorg. Want het doel in Cali was opereren en volgens Arubaanse kinderartsen is die operatie voor de baby te risicovol. De verzekeraar besloot desondanks wel om mee te werken aan het overvliegen van het meisje, maar de ouders moesten - en dat deden ze vorige week woensdagmiddag - bij AZV een verklaring ondertekenen die de zorgverzekeraar en de Arubaanse kinderartsen vrijwaart van mogelijke consequenties.

Edwardssyndroom

Lunah is in december 2015 geboren met Trisomie 18, het Edwardssyndroom. De meeste baby's met dit syndroom overleven een zwangerschap niet en slechts 10 procent blijft na de geboorte in leven. Lunah kwam in de publiciteit toen het erop leek dat AZV niet wilde meewerken aan het verlenen van medische zorg in het buitenland en er een campagne werd gestart om geld in te zamelen. Sindsdien zijn meerdere geldinzamelingsacties gehouden en reageerde AZV daarna dat geld in dit geval niet het probleem is, maar dat het gaat om medische keuzes over de wijze van behandeling van de zieke baby.

ORANJESTAD — Nieuwe genetische technieken om muggen te bestrijden, hebben de meeste kans van slagen op eilanden. Dat stellen de entomologen Bart Knols en Willem Takken, zo schrijft het NRC Handelsblad vandaag.

De middelen zijn namelijk nog niet op voldoende schaal beschikbaar om grote gebieden muggenvrij te maken. De medici plaatsen hier wel een kanttekening bij: "Ieder schip of vliegtuig moet dan worden gecontroleerd op muggen om een nieuwe invasie te voorkomen."

Uitroeien

Het lijkt heel simpel: zika bestrijden door het uitroeien van de Aedes aegypti-mug. Knols, die een bedrijf heeft in muggenbestrijding pleit al jaren voor het uitroeien van muggen. Dit naar voorbeeld van de Amerikaanse epidemioloog Frederick Soper, die bekend is van het 'Global Malaria Eradication Program'. In de jaren dertig wist hij de Anopheles gambiae-mug in Brazilië volledig uit te roeien. Hij maakte het land vrij van de Afrikaanse malaria- en gelekoortsmug. Dit met behulp van militai-



Foto: Wikimedia Commons

Aedes aegypti

re discipline en het middel DDT.

Andere middelen

DDT is nu echter een verboden middel. Volgens Knols is dit geen probleem, want het uitroeien van muggen zou ook kunnen met een bacterieel middel dat de larven doodt. "Als we de Aedes aegypti en Aedes albopictus uitroeien, scheelt dat miljoenen infecties per jaar", aldus Knols. Het uitroeien van één of twee muggensoorten is volgens de entomologen ecologisch gezien niet heel

verstorend. Dit geldt met name voor de gelekoortsmug, daar die in zeer lage dichtheden voorkomt, zegt Takken. Natuurbeschermers bepleiten echter dat de mug als het ware een parkwachter is, want zonder hun bestaan 'zou de mens de bosgebieden in de tropen op veel grotere schaal gekoloniseerd hebben'.

Dit idee is echter onjuist omdat de mug de mens volgt. "De mens heeft die gevaarlijke steekmuggen zelf over de hele wereld verspreid", stellen ze.

‘Regering onderhandelt met Valero over schoonmaakfonds’

ORANJESTAD — De Arubaanse regering onderhandelt met Valero over het stichten van een schoonmaakfonds voor wanneer de raffinaderij in San Nicolas wordt overgedragen aan Aruba. De nieuwe operator Citgo neemt dat fonds vervolgens over en wordt aansprakelijk voor alle milieu-aspecten van de raffinaderij.

Dit zegt regeringsadviseur Richard Arends tegen Ariën Rasmiñ voor het *Caribisch Netwerk* in reactie op berichten in de internationale media. Afgelopen zaterdag verscheen een nieuwsbericht bij persbureau Reuters waarin bronnen zouden hebben verklaard dat Valero van aansprakelijkheid zou worden gevrijwaard wanneer ze de raffinaderij verlaat. Ook zou de huidige eigenaar van de raffinaderij toch nog vast willen blijven houden aan de haventerminal van de raffinaderij. Volgens Arends heeft Reuters niet met de betrokken partijen gesproken. Momenteel wordt met Valero onderhandeld over het stichten van een permanent fonds voor de schoonmaak van de raffinaderij bij vertrek. Het is de bedoeling dat Valero dit fonds volledig financiert, Citgo wat overblijft van dat fonds overneemt en eenmaal wanneer de schoonmaak heeft plaatsgevonden zij operator wordt van de raffinaderij. Volgens Arends wordt nu met Valero onderhandeld over hoeveel dit fonds zal moeten bedragen

en wat voor schoonmaakwerkzaamheden het zal dekken. Dat Valero niet van plan zou zijn om de haventerminal los te laten, is ook niet waar, verklaart Arends. "Zij willen echt van de raffinaderij af en helemaal weg." Arends, die namens de Arubaanse regering de onderhandelingen met Citgo leidt, zegt dat Citgo hierna ook volledig aansprakelijk wordt doordat zij feitelijk alle milieuverantwoordelijkheden overneemt van Valero. "Het wordt zoiets als wanneer je een huis huurt. Je verwacht dat de huurder de woning bij vertrek achterlaat zoals de vorige huurder het had achtergelaten", aldus Arends. Over hoe Valero de raffinaderij precies achterlaat wordt nu echter nog onderhandeld.

Gedetailleerde overeenkomst

Volgens Arends ligt het doel, om een definitieve overeenkomst in maart te sluiten, nog op schema. Afgelopen vrijdag en afgelopen weekend waren er onderhandelingen en deze week worden er

weer documenten uitgewisseld met Citgo, zodat volgende week de fysieke onderhandelingen weer kunnen worden hervat. De punten van het in december getekende preliminaire akkoord zijn, volgens Arends, ongewijzigd gebleven. De onderhandelaar stelt bovendien dat de uiteindelijke overeenkomst met Citgo een stuk gedetailleerder wordt dan die met Valero. "Met Valero gebeurde een hoop simpelweg op basis van goede wil. Met de kennis en ervaring die we nu hebben willen we met Citgo veel meer gaan vastleggen. Zo willen we dat Citgo voor de volledige duur van haar leasecontract de raffinaderij volwaardig opereert en niet zomaar zoals Valero toentertijd kan overgaan tot operatie van slechts de opslagterminal. Er komt dus echt een investeringsschema en een investeringsschema voor milieu-aspecten, zodat gebouwd kan worden aan een raffinaderij voor de 21e eeuw", aldus Arends.



Familie verliest huis door brand



ORANJESTAD — Een familie van tien personen moet op zoek naar andere woonruimte. In hun huis in Kurimiauwoedde zondag een flinke brand in de keuken en in een kamer. De familie ontdekte de brand zelf in de keuken, ze waren op dat moment thuis en merkten dat het hele huis zich snel met rook vulde. De autoriteiten werden gewaarschuwd en de eerste eenheid van de brandweer kwam vrij snel te plaatse en begon met blussen. Daarna kwam de politie erbij en ook een tweede eenheid van de brandweer, om mee te helpen blussen. Het huis was in oude stijl gebouwd en ook al flink wat jaren geleden gebouwd. De brandweer kon enorme brandschade niet voorkomen en heeft de woning onbewoonbaar verklaard. De oorzaak van de brand is niet bekend. Het Rode Kruis is ingeschakeld om de familie bij te staan. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Beestenboel

Nieuw kattenverblijf



De gevonden langharige lapjespoes

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zetten zij dieren in het zonnetje, sommige van hen zoeken een (tijdelijk) thuis. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

Animal Rights Aruba
Deze jonge langharige lapjespoes is gisteravond gered bij hotel Riu. Ze zocht aandacht bij de toeristen en bezoekers van strandbar Bugaloe. Een bezoeker was bereidwillig haar tijdelijk op te vangen en ze zal zo spoedig mogelijk gesteriliseerd worden via de campagne met hulp van Sgt. Pepper's Friends en is daarna op zoek naar een huisje! Whatsapp of bel naar 593-5525 voor deze lieve dame.

United Dogs Aruba
De stichting is nog steeds hard op zoek naar fosters of pleeggezinnen. Kunt u tijdelijk pups opvangen tot zij oud genoeg zijn om geadopteerd te worden? Neem dan contact op met United Dogs Aruba via hun Facebookpagina of stuur een e-mail naar mercedes@uniteddogsaruba.com.

Wayaca Animal Shelter
Geen dieren, maar kinderen in de spotlight vandaag. Af-

gelopen zaterdag kreeg het asiel bezoek van klas 4B van het Rosario College. Zij organiseerden een *bake sale* en haalden daarmee 625,40 florin op voor de Animal Shelter waarvoor het asiel de kinderen en leerkracht dankbaar is. De shelter is te vinden aan Wayaca 128-b, van maandag tot en met vrijdag geopend van 8.00 tot 12.00 uur, op zaterdag tot 15.00 uur.

Donkey Sanctuary
De Ezelopvang is altijd op zoek naar mensen die een ezel willen adopteren voor 30 florin per maand of andere donaties. Daarmee wordt de verblijfplaats van de ezels betaald, maar ook het eten en de medische kosten, die soms gemaakt moeten worden. Om de verhuizing van alle ezels naar het nieuwe verblijf te bekostigen, heeft de Donkey Sanctuary extra geld nodig. Dat proberen ze op te halen door de verkoop van speciale Delfts blauwe tegels. Kijk voor meer informatie op www.arubandonkey.org of bel met 593-2933.

Aruba Birdlife Conservation
Wadlopers of steltlopers zijn soms moeilijk te identificeren. Vooral van een afstand-



Klas 4B van het Rosario College

je lijken ze sterk op elkaar. Hier in beeld gebracht, in een van onze saliñas, is een

groepje **Steltstrandlopers**, ook wel bekend als Snepi pia largo.



Steltstrandlopers

Yama 165 PA ACCIDENTE DEN TRAFICO



UN MENSAHE DI INSURANCE ASSOCIATION OF ARUBA

Overleden

Remberto B. Pourrier	08-02-2016
Haydee L. Bergrok	10-02-2016
Diogenus C. Martis	10-02-2016
Vincenzo Sangermano	10-02-2016
Anthony J. Schlachter	10-02-2016
Edison M. Wiersma	11-02-2016
Thomas Wouters	11-02-2016
Sra. Doris E. Maduro – Croes	11-02-2016
Maria C.E. Lacle – Moreno	11-02-2016
Henriëtte C. Guda – Hermelijn	12-02-2016
Dr. Rénauld A. de Cuba	13-02-2016
Narciso N. Kock	13-02-2016
Martina Geerman – Werleman	13-02-2016
Sra. Hilaria Kock	13-02-2016
Geronimo R. Winterdal	14-02-2016
Sra. Regina M. Vorst	14-02-2016

ARUBA DOET 2016
11 en 12 maart
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

FUNDACION GUIA MI

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 6 - 9 am)
(Za: 10-12 am)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Vacature Land Aruba

MINISTERIE VAN FINANCIËN EN OVERHEIDSORGANISATIE

De regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor onderstaande functies bij de Departamento Recurso Humano Aruba.

De organisatie
De Departamento Recurso Humano Aruba ressorteert onder het Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie en draagt zorg voor advisering op het gebied van HRM, Beleid en Personeelsaangelegenheden.
De Departamento Recurso Humano Aruba functioneert in een dynamische, politiek bestuurlijke omgeving waarbij naast de wettelijke eisen, ook de eisen van "good governance" zich laten gelden in de transparantie van de bedrijfsvoering. Van de medewerkers, die samen een team vormen, wordt een proactieve en resultaatgerichte houding verwacht. Constant wordt gewerkt aan de optimalisering van de Departamento Recurso Humano. De bijdrage van nieuwe medewerkers in deze wordt zeer op prijs gesteld.
Vandaar dat wij op zoek zijn naar kandidaten die zich in de functies zoals hieronder omschreven, kunnen vinden:

****Business Analyst**
Een overzicht van de werkzaamheden (o.a.):

- Je analyseert bedrijfsprocessen en vertaalt verbeterpunten en informatiewensen naar functionele eisen/wensen en specificaties.
- Je ontwerpt en bouwt rapporten en query's met behulp van ondersteuningsprogramma's als Excel, Crystal Reports, Access en SQL.
- Je ontwerpt maatwerk applicaties met behulp van Access/VBA en SQL Server.
- Je zorgt voor continu onderhoud en verbetering van de software.
- Je stelt werkinstructies, handleidingen en trainingsmateriaal op.
- Je begeleidt en traint eindgebruikers.
- Je voorkomt storingen en lost deze op.
- Je voert applicatiebeheer werkzaamheden uit

Functie eisen

- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- Je hebt een afgeronde HBO / WO;
- Je bent op de hoogte van de nieuwste technologieën voornamelijk met software;
- Je bent zelfstandig en creatief
- Je hebt ruime ervaring met o.a. Excel, Access, SQL en query tools
- Je hebt een proactieve houding
- Je bent technisch en op de hoogte van de nieuwste technieken
- Je hebt een pragmatische persoonlijkheid met goede analytische en probleemoplossende eigenschappen;
- Je bent in staat om technische concepten dusdanig te vertalen dat niet-technici het begrijpen;
- Je bent communicatief sterk (verbaal en schrijven)

****HRM ADVISEUR**
Een overzicht van de werkzaamheden (o.a.):

- Je bezoekt regelmatig de diensten/directies om diverse aangelegenheden (al dan niet gemeindelijk vanuit de nieuwe directie HR) te bespreken;
- Je adviseert/ondersteunt de directie/ dienstleiding omtrent diverse aangelegenheden over personeel en organisatie (arbeidsvoorwaarden, rechtspositie, reorganisatie etc.);
- Je ondersteunt/begeleidt bij implementatie van personeelsinstrumenten (functioneringsgesprekken, beoordelingen e.d.);
- Je draagt bij aan het zoeken naar oplossingen voor (rijpende) HRM-problemen
- Je participeert in de veranderingsprocessen bij directies/diensten, waarbij de inbreng strekt over rechtspositionele- en formatieaangelegenheden;
- Je participeert bij plaatsingsprocedures in verschillende commissies;
- Je draagt zorg voor het aanleveren van informatie van belang voor het opmaken van managementrapportage aan de betreffende minister.
- Je neemt deel aan speciale onderzoeken/projecten
- Je verricht- op aanwijzing van het hoofd-onderzoek/analyse naar bepaalde aangelegenheden (zoals vergelijking carrière paden, vergelijking niveau van functies etc.); participeert- op aanwijzing van het hoofd- in commissies/werkgroepen het onderwerp rechtspositie- en formatieaangelegenheden aangaande
- Je verricht verder alle voorkomende werkzaamheden van belang voor het behalen van de doelstelling van de directie
- Als HRM adviseur legt je verantwoording af aan de HRM Projectcoördinator over de inhoud en voortgang van de werkzaamheden
- Je hebt kennis van relevante wet- regelgeving en beleidslijnen op het gebied van rechtspositie en arbeidsvoorwaarden
- Als HRM adviseur neem je beslissingen omtrent uitvoering van dienst werkzaamheden en inhoud van adviserende en ondersteunende taken neemt beslissing omtrent prioriteitsstelling, uitvoering en aanpak van diens werkzaamheden.

Functie eisen

- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- Je hebt een afgeronde HBO / WO;
- Je hebt vakmatige kennis
- Je kunt projectmatig werken
- Je bent stressbehendig
- Je bent communicatief sterk (verbaal en schrijven)
- Je bent klantgerichtheid
- Je bent flexibel
- Je hebt Leidingsgevende vaardigheden
- Je bent analytisch

****HRM Management Assistant DRH**
Een overzicht van de werkzaamheden (o.a.):

- Administratieve werkzaamheden t.b.v. de directeur en directieleden:
- Je bent verantwoordelijk voor de agendabeheer
- Je assisteert tijdens vergaderingen;
- Je bent verantwoordelijk voor het postbeheer;
- Je kunt zelfstandig post afhandelen (brieven opstellen etc.).
- Je draagt bij aan personeel- en salaris administratieve taken;
- Je bent verantwoordelijk door de registratie van het ziekteverzuim, vakantie- en verlof;
- Je assisteert bij het afhandelen bepaalde eenvoudige aangelegenheden;
- Je bent verantwoordelijk voor het beheer van de personeelsdossiers;
- Je doet de maandelijkse controle van payroll.
- Je analyseert en beheert algemene dienstgegevens;
- Je verzamelt en analyseert management gegevens/kengetallen; (omloop/afhandelen van stukken).
- Je bent de beheerder van algemene dienstgegevens/kengetallen (omloop/afhandelen van stukken).
- Je adviseert en ondersteunt diverse algemene dienst aangelegenheden:
- Je bent verantwoordelijk voor het opstellen van memo's betreffende algemene rechtspositionele zaken;
- Je coördineert bepaalde interne projecten.

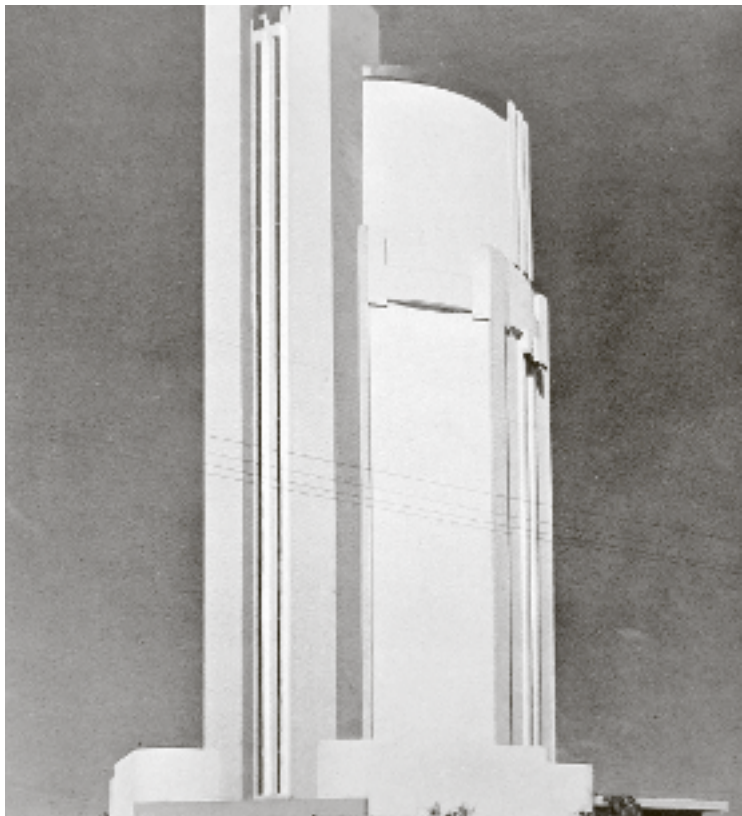
Functie eisen:

- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- Je hebt een HBO werk- en denkniveau;
- Je hebt bij voorkeur afgeronde MBO-niveau 4 opleiding/bacheloropleiding;
- Je hebt affiniteit en/of werkervaring binnen HRM;
- Je hebt een rekenkundig inzicht c.q. ervaring met salarissystemen;
- Je hebt circa 5 jaar relevante werkervaring binnen de (zakelijke) dienstverlening;
- Je hebt een uitstekende beheersing van MS Office;
- Je hebt een uitstekende beheersing van Nederlandse, Papiamentse en Engelse taal.

Is uw interesse gewekt? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 31 januari 2016. Deze kunt u richten aan mevrouw Nathaly Cabrera, e-mail adres: nathaly.cabrera@drh.gov.aw Mocht u vragen hebben, dan kunt u haar bereiken op telefoonnummer: +297-522 9999

Een geschiedenis van het kleurenpalet op Arubaanse monumenten - deel 3

Okergeel favoriet in de 19e eeuw



Watertoren in Oranjestad (1939). Nieuwe bouwstijlen, brachten nieuwe kleuren. Tussen 1932 en 1950 werden de landsgebouwen lichtbeige geschilderd. Men ontdekte dat gebouwen met lichte kleuren door de warmteverkaatsing koeler bleven. Foto uit 'De zes Caraïbische parelen'.

ORANJESTAD — Waarom was okergeel favoriet? Omdat het in Nederland een geliefde kleur was. Wat daar in de architectuur ontstond, vond zijn weg via technisch ambtenaren en bouwmeesters naar ‘De West’. In Nederland werd het pigment in de achttiende en negentiende eeuw gebruikt om er de kleur van zandsteen mee na te bootsen.

door **Olga van der Klooster** met dank aan **Michel Bakker**

Deze kostbare bouwsteen uit de steengroeven van Duitsland was niet voor iedereen te koop. Alleen de huizen van de allerrijksten en van welgestelde stadsbesturen werden ermee gebouwd, zoals het Paleis op de Dam dat in de zeventiende eeuw als stadshuis werd gebouwd. Voor een natuurgetrouwe nabootsing werden de normale bakstenen muren met een pleisterlaag

verhuld en dan zandsteengeel geverfd. Soms kerfde de stukadoor zelfs het patroon van gestapelde steenblokken in het pleister, maar alleen okergeel verven volstond ook. Ook ‘blauwsteen’ uit de Ardennen van België, werd zo nabootst. Tegen het einde van de negentiende eeuw verdwenen deze imitatie technieken uit de Nederlandse architectuur. Geel maakte plaats voor beige (okergeel met méér wit), later voor ‘offwhite’ en weer later voor wit. Pas in de laatste tien jaar worden de monumenten

in steden als Dordrecht, Haarlem, Leiden en Delft, waar ik kleuronderzoek verricht, in oude kleuren hersteld. Kleuronderzoek op de gebouwen in Oranjestad is soms lastig. Van de weinige negentiende-eeuwse gebouwen die resteren, zoals de toren van Fort Zoutman en de oude Protestantse Kerk aan de Wilhelminastraat, zijn nagenoeg alle oorspronkelijke pleisterlagen verdwenen. Ze hebben altijd veel te lijden gehad van zoutuitbloei, waardoor de pleisterlagen in schollen van de muur vielen. Dit euvel komt bij muren voor die met (zoute) koraalstenen zijn opgetrokken. Ook het kalkpleister bevat zouten wanneer deze met zeewater is ‘geblust’. Deze kristalliseren, nemen daardoor in volume toe en drukken de lagen uiteen. Tot voor enige tijd werd de oude Protestantse Kerk daarom elke acht maanden geverfd! In 1988 onderging het een groot-scheepse restauratie, waarbij resterende oude pleisters, alsnog zijn vervangen. Op oudere kleurafbeeldingen van de kerk zijn grijze muren te zien, maar dat zegt natuurlijk niet zoveel over het palet van 1846, hoewel het een goede nabootsing van de kleur van Belgisch ‘blauwsteen’ is. Bij twintigste eeuwse gebouwen loont kleuronderzoek gelukkig wel. Zo vond ik bij de Annakerk op Noord (1914-1916) van architect R.A. van de Pavert, een imitatie van Belgische ‘blauwstenen’ met egale zandsteengele gevelvlakken. Het is wellicht één van de laatste architectuur-

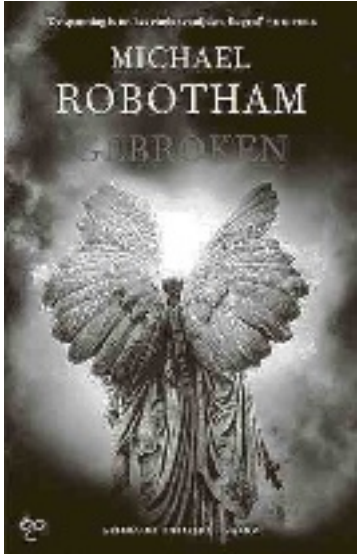
stijlen op Aruba waar steenimitaties nog een rol speelden. Nieuwe stijlen brengen nieuwe kleuren met zich mee. Zo werd lichtbeige (okergeel met veel méér wit) in combinatie met de accentkeur grijs voor lijsten en plinten, het kleurenpalet voor de nieuwe landsgebouwen tussen 1933 en 1950, zoals de twee watertorens, de oude waterreservoirs op de heuvel bij Balashi en het havenkantoor aan de L.G. Smith Boulevard. Dat de gebouwen een lichtere kleur kregen had te maken met de ontdekking dat lichte tinten de buitenwarmte beter weerkaatsen dan donkere. De lichtere zijn dus koeler. Kalk wordt niet meer op Aruba geproduceerd en kalkverf wordt nog maar weinig gebruikt. Verf komt nu ook gewoon uit een modern verfpotje uit de verfwinkel. Traditiegetrouw krijgen veel huizen regelmatig, bij voorkeur tegen de kerst, een grote schoonmaakbeurt. Ze worden dan meestal gelijk ook van een nieuw verfje voorzien. Er zijn tegenwoordig veel meer kleuren bestand tegen het zonlicht, waardoor de keuze aanzienlijk groter is. Bovendien kiest men kleur niet meer om er bouwstenen mee na te bootsen. Alle tinten zijn mogelijk, zoals rood, babyblauw en mintgroen. De nieuwe kleurenpracht staat symbool voor Aruba als ‘One Happy Island’. Kon Karl Martin nu nog maar een kijkje nemen! In een volgend artikel over kleur wordt aandacht besteed aan de Artdecoarchitectuur in San Nicolas.

Drs. Olga van der Klooster is directeur van Plantage Zorg en Hoop, Bureau voor het Gebouwe Erfgoed in Heemstede. Zij is achitectuurhistoricus, specialist restauratietechnieken en historisch kleurgebruik in de architectuur. Van der Klooster werkt in het Nederlands Caribisch gebied, Suriname en Nederland. Samen met de archeoloog en architectuurhistoricus drs. Michel Bakker schreef zij het standaardwerk ‘Bouwen op de Wind, Architectuur en Cultuur van Aruba’ (2008) en ‘Monumentengids Aruba’ (2011).

THRILLS

‘Gebroken’ – Michael Robotham

Na zijn column ‘Onderwijs effect’ waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: ‘Thrills’. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema’s. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? L.sybrandy@bovoaruba.com.



doen, met elkaar lachen, voorvallen vertellen over school (overigens niet altijd om te lachen). Je kunt er ook foto’s en filmpjes mee maken. Dat is hartstikke leuk (?), maar kan ook geheel anders werken. Ik zag rond Kerst een filmpje van een aantal achterlijk dansende rendieren met de hoofden van bekende personen. Als je dat ziet en er even over nadenkt dan kun je je voorstellen welke mogelijkheden dat geeft en ik denk dan vooral aan misbruik ervan. Straks

ziet u uzelf in een onprettige situatie waar door anderen vrolijk om gelachen (en gechat en gewatsappt) wordt. Gaan we er iets aan doen of zijn we tevreden met de wereld waar de kinderen in rap tempo naar toe snellen? Natuurlijk heeft het apparaat ook zijn voordelen. Alweer weet u dat veel beter dan ik, dus ik hoef ze niet te noemen, maar zijn de bezwaren niet zwaarwegend? Als u wilt reageren kunt u me bel... What...cha...mailen...

‘Zogauw je de verbinding verbreekt, zullen je kinderen sterven’, aldus de persoon die vrouwen telefonisch dwingt tot zelfmoord in de spannende psychologische thriller ‘Gebroken’. Een meeslepend verhaal dat je doet inzien dat het misschien toch niet zo handig is om altijd bereikbaar te kunnen zijn. De smartphone. Ik heb er geen, u ongetwijfeld wel. Zijn er dan nog mensen die geen smartphone hebben? Ja... ik ben er één en misschien zijn er nog wel meer. Ik zal u allereerst vertellen waarom ik geen smartphone heb. Het is heel simpel. Ik heb een computer thuis, waarmee ik informatie kan zoeken en mensen berichten kan sturen en ik heb een telefoon waarmee ik gebeld kan worden en anderen kan bellen. Meer dan genoeg. Het komt wel voor dat de telefoon gaat en ik denk... nu even niet. Als het belangrijk is, dan belt men nog wel een keer. Ik ben niet verslaafd aan het geluid van een smartphone (ik erger me er eerder aan). Dat betekent ook dat ik in een restaurant mijn aandacht geheel kan richten op degene met wie ik eet. Dat betekent ook dat ik een gesprek niet onderbreek omdat er een smartphone-toon

klinkt. Ik stoor anderen niet in de bioscoop of mensen die een presentatie houden via ‘fietfietfiet’ of ‘gakgakgak’... bedenken de geluiden verder zelf maar. U kent ze beter dan ik. Ik kan me geen ander voorwerp herinneren dat zo’n enorme weerslag heeft gehad op het leven van mensen. Ik weet niet hoeveel tijd per dag de smartphone opslokt (door te bellen, chatten, whatsappen of ander gebruik of door er alleen maar aan te denken) en waarschijnlijk wil ik het ook niet weten. Wat me het meeste bezighoudt, is hoe het apparaat bezit heeft genomen van het sociale leven van kinderen. Zij kunnen zich niet voorstellen dat er een tijd is geweest zonder smartphone en als je dat toch duidelijk zou kunnen maken, dan moet dat wel een ‘erg slechte tijd’ zijn geweest. Als kinderen na de bijles even moeten wachten voordat ze opgepikt worden, dan zitten ze niet gezellig met elkaar te kletsen. Nee, ze pakken hun smartphone om te kijken welke superbelangrijke berichten ze tijdens het bijlesuur misschien gemist hebben of ze spelen één of ander onduidelijk spel (ik denk dat ze over tien jaar allemaal een bril dragen). En dat terwijl ze tijdens het bijlesuur wel hun mond open

Internationale fiscale masteropleiding UA



Tijdens de officiële plechtigheid, de ondertekening van de samenwerkingsovereenkomst, schudt Jos Hamers, vice-decaan van de Universiteit Maastricht, de hand van Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar. Op de voorgrond rector magnificus Glenn Thode van de Universiteit van Aruba.

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) en de Universiteit Maastricht (UM) bieden met ingang van het academisch jaar 2016/2017 een Engelstalige fiscale masteropleiding aan.

De doelgroep voor het zogenoemde Double Degree Master Programme in International and European Tax Law zijn studenten en professionals die zich willen specialiseren in het Arubaanse, Latijns-Amerikaanse, internationale en Europese belastingrecht. De opleiding richt zich dus niet alleen op de lokale studenten, maar ook uitdrukkelijk op internationale studenten, met name uit Latijns-Amerika, laten de universiteiten weten. “Met deze opleiding wordt tevens voorzien in een lokale behoefte om meer specialisten in het belastingrecht in Aruba te kunnen opleiden.” De docenten voor het programma komen uit Europa, de Verenigde Staten (VS) en andere delen van de wereld. “Die allemaal hun eigen specialiteiten en

academische methoden met zich meebrengen.” Zij verzorgen het onderwijs in samenwerking met lokale en internationale specialisten. Het 1-jarige Double Degree Master Programme start in september van dit jaar. De studielast is 40 uur per week. Als het programma succesvol wordt afgerond, onder andere middels een master-thesis, ontvangen de studenten een diploma van de beide universiteiten. De studiekosten bedragen 17.500 dollar.

Hub “Zowel voor de Arubaanse als de Maastrichtse universiteit biedt de opleiding een ‘unieke toegang’ tot de Latijns-Amerikaanse onderwijsmarkt. “Daarmee sluit het Double Degree Programme naadloos aan bij de ambitie van Aruba

om als regionale hub tussen de Amerika’s, het Caribisch gebied en Europa en als regionaal kenniscentrum te functioneren.” Ook ondersteunt het nieuwe programma de ambities van UA en de Faculteit der Rechtsgeleerdheid op het gebied van internationalisering. “Double Degree Programmes bieden voor de Universiteit van Aruba en voor het land Aruba de unieke mogelijkheid om nieuwe opleidingen in samenwerking met gereconnomeerde buitenlandse partners aan te bieden.”

De samenwerkingsovereenkomst met de Universiteit Maastricht, die vorige week donderdag getekend werd, is de eerste die de Universiteit van Aruba aangaat. “Het is daarmee een mijlpaal in het bestaan van de Universiteit van Aruba. Kijk voor meer informatie over onder andere toelatingseisen op de website van UM www.maastricht-university.nl



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!



THE 2015 CHEROKEE

EVERYTHING

YOU NEED TO DO EVERYTHING YOU WANT

Jeep



Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com

CHEROKEE | **AWG. 84.000**

Televisieprogramma's

Nederland



16:15 Droomhuis gezocht
17:05 Dokter Deen
18:00 Jinek
18:55 Journaal
19:15 Jinek
20:15 EenVandaag
20:45 Journaal
21:00 Journaal
21:27 Tekst-tv

Dinsdag 16 februari

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:35 Hallo Nederland
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:15 Journaal
7:30 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Het vragenurtje
10:00 Journaal
10:15 Journaal
10:40 Jinek
11:35 Socutera
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke Partijen: SP
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:30 Opsporing verzocht
16:25 Falco
17:25 Kanniewaarzijn
18:05 Jinek

2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
2:40 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 Zondag met Lubach
4:55 TV show
5:45 Groen licht
6:15 MAX maakt mogelijk
6:25 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
7:57 Politieke partijen
8:00 Journaal
8:20 Radar
9:00 Hij is een zij
9:35 24 uur met ...
10:30 Per seconde wijzer
11:00 Journaal
11:10 Kruispunt
11:35 Katholiek Nederland tv
12:00 Journaal
12:10 Natuur op 2:
13:10 Hidden kingdoms
13:10 Geloof en een hoop liefde
13:50 Binnenstebuiten
14:25 Meldpunt!
14:55 Per seconde wijzer
15:30 Brandpunt
16:25 Opiniemakers
17:00 Nieuwsuur
17:55 De strijd om het einde
18:55 Kunstuur

Nederland



16:20 Mind*ck
17:00 Lauren!
17:40 Nick & Simon, the dream
18:25 Hij is een zij
19:05 De wereld draait door
20:00 Jan versus Geraldine
20:50 Mind*ck
21:20 Lauren!
21:55 De wereld draait door
22:47 Tekst-tv

Dinsdag 16 februari

1:30 Kabouter Plop
1:35 Het zandkasteel
1:50 Bumba
1:55 Oilly, het kleine witte busje
2:00 Sesamstraat
2:15 Pieter Konijn
2:30 Tip de muis
2:40 Heidi
3:00 Wickie de Viking
3:10 Buurman en buurman
3:20 Q Pootle 5
3:30 Calimero
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Dierendokter Tom
4:00 Angelina ballerina
4:10 Masha en de beer
4:20 Hoelahoep

4:35 Kindertijd
5:00 Bibbeltje Big
5:15 Timmy tijd
5:25 Casper & Lisa
5:35 Sesamstraat: 10 voor ...
5:45 Nellie & Cezar
5:55 Mickey Mouse clubhuis
6:15 Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
6:25 Super Grover 2.0
6:30 Pingu
6:35 Piet Piraat wonderwaterwereld
6:40 Sofia het prinsesje
7:05 Dokter Hond
7:15 Shaun het schaap
7:25 Igam Ogam
7:35 Ringel Singel 19
7:45 Bob de bouwver
7:55 Maya de bij
8:05 Olivia
8:20 Kindertijd
8:45 De speelgoedokter
9:00 Sesamstraat
9:15 Sarah en Eend
9:20 Klumpies
9:30 Sesamstraat: 10 voor ...
9:40 Bruine beer in het blauwe huis
10:05 Mike de ridder
10:20 Babar en de belevenissen van Badou
10:30 The jungle book
10:45 Twisted whiskers
10:55 Beste vrienden quiz
11:15 Spangas
11:35 Pepperbollen
12:05 Puberruil Zapp
12:30 Hip voor nop
13:05 Beste vrienden quiz
13:25 Het klokhuis
13:45 Jeugdjournaal
13:55 Spangas
14:25 Brugklas
14:55 Jan rijdt rond
15:30 Vier handen op één buik
16:20 Je zal het maar hebben
17:00 Spuiten en slikken
17:50 De gevaarlijkste wegen van de wereld
18:50 De wereld draait door

TeleCuraçao



15:30 Party Time
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Arte pa Tur
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 TBA
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Den Nos Kas
22:30 Bo ta Sigur?
23:00 TeleNotisia (r)

ATV

01:00 Sport Final all new (NBC)
01:30 1st Look (NBC)
02:00 Extra (NBC)
03:00 Guilt Free Frying By Philips (NBC)
03:30 Talk Stroop (NBC)
04:00 Access Hollywood (NBC)
05:00 Early Today all new (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Today (NBC)
12:00 Noticia Awenochi repeat (ATV)
13:00 News 4 New York (NBC)
13:15 15on15 repeat
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York (NBC)
19:30 15 on 15 (ATV)
21:30 Noticia Awenochi (ATV)
23:00 Mesa Rondo (ATV)
23:30 Noticia Mas Laat (ATV)

BVN



14:50: Hello Goodbye
15:35: Frysian DOK:
16:05: NOS Journaal
16:10: Sesamstraat
16:25: Sesamstraat: 10 voor...
16:35: Het Klokhuis
16:50: NOS Jeugdjournaal
16:55: Het geheim van Eyck
17:15: Blokken
17:45: Thuis
18:10: Dagelijkse kost
18:25: EenVandaag
18:50: NOS Sportjournaal
19:00: VRT Journaal
19:45: De Wereld Draait Door
20:35: NOS Journaal
20:55: Weerbericht Europa/Afrika
21:00: Vechtershart
21:50: 3 Op Reis
22:25: Wetenschap redt de wereld
22:55: Nieuwsuur
23:45: Weerbericht Amerika/Caribiën
23:50: Jinek

02:50: Hello Goodbye
03:35: Frysian DOK:
04:05: NOS Journaal
04:10: Sesamstraat
04:25: Sesamstraat: 10 voor...
04:35: Het Klokhuis
04:50: NOS Jeugdjournaal
04:55: Het geheim van Eyck
05:15: Blokken
05:45: Thuis
06:10: Dagelijkse kost
06:25: EenVandaag
06:50: NOS Sportjournaal
07:00: VRT Journaal
07:45: De Wereld Draait Door
08:35: NOS Journaal
08:55: Weerbericht Europa/Afrika
09:00: Vechtershart
09:50: 3 Op Reis
10:25: Wetenschap redt de wereld
10:55: Nieuwsuur
11:45: Weerbericht Amerika/Caribiën
11:50: Jinek
12:40: Iedereen beroemd
13:00: VRT Journaal
13:30: Van Gils & Gasten
14:20: Jaap van Zweden: Een Hollandse maestro op wereldtournee

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Amber Riley, 30; Matt Groening, 62; Melissa Manchester, 65; Jane Seymour, 65.
Happy Birthday: Ease into everything you do this year. Take on what's most important to you and what offers the most in return. There is no point wasting time on the impossible when there is so much value in putting your skills to work masterfully. In the end, it's what you do for yourself that will count the most. Your numbers are 6, 10, 17, 24, 27, 31, 43.

ARIES (March 21-April 19): Offer what you can to others, but not at the expense of your own plans and ambitions. Your eager, energetic personality could make it easy for others to take advantage of you. Charity begins at home. Offer advice, not monetary help. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Keep your anger under control and your energy headed in a productive direction. There is much you can accomplish if you clearly outline your goals. Spend time with someone you feel passionately about. Attentive behavior will improve your personal life. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Make a difference and do something helpful for someone too old or too young to take on certain responsibilities. You will find valuable information that can give you a head start on a project or plan you want to pursue. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Try to be open to change rather than fighting it. Once you start heading in a direction that flows smoothly, you will make gains that you never thought were possible in the past. Money and marriage look promising. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Don't let problems at home dictate your mood or cause you uncertainty. Communicate with others and make suggestions that will bring about important changes in your life. Romance is encouraged. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): You'll have lots of energy, but your emotions will interfere with getting things done. Too much of anything will work against you. Uncertainty is the enemy, so dig deep and find out what you need to know and move forward quickly. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Don't hesitate because someone is trying to disrupt your plans or lead you astray. Use your intelligence and you will find a way to put everything in place to secure your life. A financial, legal or contractual gain is likely. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Take a different route than usual. Whether traveling, communicating or starting a new endeavor, consider all the angles and let your uniqueness guide you. You'll gain experience and grab attention if you are true to your beliefs, desires and your heart. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Check out someone's motives if what they are offering seems too good to be true. Put more effort into making your home safe and your surroundings comfortable. Learn from what the people you encounter say and do. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Look for a creative outlet or a way to mix work with pleasure. Having fun with people you want to conduct business with will put you at an advantage when heavy decisions need to be made. Romance will improve your day. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Stop stressing over things you cannot change. Anger, regret and living in the past will stand between you and future victories. Look for positive changes that will help you use what you enjoy doing to bring in extra cash. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Don't lose out because you aren't aware of all the facts. It's up to you to ask questions and gather whatever information is required to make a worthwhile choice or change. Ask for favors and offer an incentive in return. 4 stars

Setar heel blij met groots en luxueus carnaval

Telecombedrijf Setar, één van de grootste sponsors van het Aruba Carnaval, was bij alle carnavalsactiviteiten aanwezig. Carnaval, een nationaal feest dat van groot belang is op Aruba, werd dit jaar voor de 62ste keer grootst gevierd.



en kleurige kettingen uit te delen aan het carnavalspubliek. De *roadpiece* van Setar heeft ook meegedaan aan beide parades, waar de nieuwe kleuren en logo's bekend gemaakt werden aan het Arubaanse publiek.

Setar draagt ook bij aan de jonge muzikanten van Aruba door onder andere het sponsoren van de steel bands 'New Generation Steelband Jrs', 'North Stars Steelband' en ook de 'Quality Brasband' die ook meededen aan het Arubaanse carnaval.

Op carnavalsmaandag, was Setar aanwezig bij het branden van de 'Koning Momo' bij Carnaval Village in San Nicolas. Hier hebben de vertegenwoordigers van Setar, Andreina Kock en Clem van Heyningen de prijs afgeleverd aan de winnaar van de 'KidzJam 2016'.



Net als in voorgaande jaren, waren de blauw/groen kleurige T-shirts van Setar al heel vroeg uitverkocht. Setar is heel trots op de reactie en deelname van het Arubaanse publiek en wil iedereen bedanken die hun mooie Setar-shirt aan heeft gedaan tijdens de carnavalsperiode.

Setar was nadrukkelijk aanwezig bij evenement zoals de verkiezingen van de Prins en Pancho en het Tumba festival om daar cadeaus te geven aan de hoofdrolspelers, die het Arubaanse carnaval mogelijk maken. Zo konden de toeschouwers tijdens het Tumba festival hun favoriete zangers toejuichen met de mooie LED lichten van Setar. Gedurende de carnavalsparades van San Nicolaas en Oranjestad was het bedrijf ook aanwezig om leuke Setar materialen zoals petten, brillen

van Heyningen de prijs afgeleverd aan de winnaar van de 'KidzJam 2016'. Dat was Ashantee Martus ook wel bekend als princess Africa, die met het lied getiteld 'Show me wine' heeft gewonnen. Zij kreeg een symbolische cheque voor het bedrag van 1500 florin. Een deel het geld krijgt ze als waardebon van een door haar gekozen winkel en de rest wordt haar in cash uitgereikt.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Williams (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulaika Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSDAG 16 februari 2016		DINSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 40 en 55 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 07:03	Zonsondergang 18:47	Maansopgang 13:40	Maansondergang 01:44
Max. Temp. 31°	Neerslag 10%	Min. Temp. 25°	Neerslag 20%
Wind 42 km/u Oost	Luchtvochtigheid 70%	Wind 37 km/u Oost	Luchtvochtigheid 83%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Maandag, 15 Februari 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Jansen

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Oduber
582-1780

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag 17 Jan '16



Island Princess
06.00 – 12.30
Vision Of The Seas
06.00 – 16.00

sudoku 13 feb

SOLUTION:								
7	4	5	1	6	8	2	9	3
9	6	1	4	3	2	7	8	5
8	2	3	9	7	5	1	4	6
4	3	7	8	2	9	5	6	1
1	5	9	6	4	3	8	7	2
6	8	2	7	5	1	9	3	4
2	1	6	3	8	7	4	5	9
3	9	8	5	1	4	6	2	7
5	7	4	2	9	6	3	1	8

Informatie

Centraal Politie 100
Brandweer 911
Politie O'stad 102
Politie San Nicolaas 104
Politie St.Cruz 105
Politie Noord 107
Tipline Politie 11141
Ziekenhuis 527-4000
Dierenarts 585-0400
Elmar centraal 523-7100
Elmar storing 523-7147
WEB Aruba 525-4600
SETAR 582-2116
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—Oranjestad—
Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas—
Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —
4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuaries —
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-8984
Bureau Sosteneimi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

	9	3		8	2			7
			1	9	4			
7		8		3		2	6	
	5	6		7		8		3
				3	5	6		
3		4		2		6	5	
		3	9		6		1	2
				9	8	5		
6			4	1		9	7	

DIFFICULTY RATING: ★☆☆☆☆

Botika Barber feestelijk geopend



Foto: Xaviera Ricardo van der Bie

BARBER — Met een toost werd vrijdagavond gevierd dat Bándabou een tweede botika heeft, tijdens de feestelijke opening van Botika Barber. De avond begon met een warm onthaal van David Maduro van de Jolley Group. In zijn toespraak dankte hij iedereen die het project

heeft gesteund: met name Betina N.V., waaronder de botika valt, en de bewoners van Bándabou. “Voor de bewoners die voorbij Barber wonen is het een grote geruststelling dat er nu een botika dicht in de buurt is”, aldus Maduro. Hij benadrukte dat het een belangrijke stap van toen-

malig minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Ben Whiteman (PS) was om vorig jaar juli het akkoord voor het project te tekenen. Huidig minister Siegfried Victorina (PS) van GMN (tweede van links), knipte vrijdagavond, samen met een medewerkster van de apotheek, het lint door.

Interesse voor studeren in regio stijgt

WILLEMSTAD — Voor het schooljaar 2016-2017 hebben 380 studenten zich aangemeld voor een studie in Nederland en 308 willen aan een school in de regio studeren. Dat meldt Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC). Alhoewel er meer aanvragen voor Nederland zijn, groeit de interesse voor studeren in de regio nog altijd.

In vergelijking tot vorig jaar is het aantal aanmeldingen voor de regio gestegen met 27 procent. Vorig jaar waren er namelijk 242 aanvragen. De toekomstige bursalen uit deze groep willen hun studie voortzetten in de Verenigde Staten, Puerto Rico, Costa Rica, Jamaica, Trinidad of andere landen in de regio.

De meeste jongeren combineren hun studie met de beoefening van een sport of kunst. 467 studenten wilden vorig jaar hun studie in Nederland vervolgen. Voor het schooljaar 2016-2017 is dit aantal dus gedaald met 87, want neerkomt op een daling van 19 procent. Dit blijkt uit

de voorlopige cijfers van de stichting. De exacte cijfers zullen eind deze maand bekend worden gemaakt. Studenten konden zich tot 15 januari aanmelden. Dit jaar verliep de registratie overigens voor het eerst volledig digitaal. Studenten die hun studie op Curaçao willen voortzetten, kunnen zich nog tot 29 februari aanmelden. SSC verwacht dat zo’n 60 procent van de studenten die een aanvraag heeft ingediend daadwerkelijk gaat studeren. Dit omdat sommige leerlingen hun school nog zullen moeten afronden.

Komisch stuk over begrafenissen

WILLEMSTAD — De komische voorstelling ‘Forlestu Sera Stul’ (doodbidder houd je stoel) is vrijdag in Teatro Luna Blou in première gegaan. Elk scène is gebaseerd op een waar verhaal, maar dan met een komische draai. Denk aan feestende mensen op begrafenissen, een heftige ruzie tussen de minnaressen van de overledene en rondluigende kogels op een begrafenis. Acteurs die onder anderen in het stuk spelen zijn Lilimar Valencia en Percy Benita. Kijk voor meer informatie op de Facebookpagina van Teatro Luna Blou.



Foto: Edsel Sambo

Vastenboodschap bisschop Secco: ‘We kunnen meer doen’

WILLEMSTAD — In zijn boodschap voor de vastenperiode, die afgelopen woensdag – Aswoensdag – van start is gegaan, stelt bisschop Luis Secco dat gelovigen in het Bisdom van Willemstad meer kunnen doen. “We moeten uit onze comfortzone geraken”, aldus Secco, “om zo dichterbij de realiteit van het lijden en misère te komen die meer solidariteit van ons eisen.”

In zijn traditionele vastenboodschap verwijst de bisschop naar het jaar van Barmhartigheid zoals het huidige jaar door paus Franciscus is genoemd. Secco spreekt van een cadeau dat de paus aan de wereld heeft gegeven. “Hij heeft ons gevraagd om intenser te gaan leven om dieper stil te staan bij het moment dat wij de barmhartigheid van God viëren.” Om deze barmhartigheid te illustreren, gebruikt de bisschop de eigen ervaring die hij in de 15 jaar dat hij leiding heeft gegeven aan het Bisdom van Willemstad heeft opgedaan. “In de afgelopen 15 jaar heb ik tal van bezoeken gebracht aan alle eilanden. Ik heb parochies, scholen, pastorale groepen en ook katholieke organisa-

ties bezocht, die zich inzetten voor zowel het materiële als het spirituele welzijn van ons volk. Ik heb met eigen ogen jullie inzet, jullie sociale activiteiten en pastorale liefdadigheid in jullie parochies en instituten gezien.” Aan de hand van deze ervaringen concludeert Secco dat het gevoel van barmhartigheid leeft op de zes eilanden die deel uitmaken van het Bisdom van Willemstad. Maar hij ziet ook dat er meer gedaan kan worden. “De werken van barmhartigheid eisen van ons dat wij continu uit onze comfortzone geraken om zo dichterbij de realiteit van het lijden en misère komen die meer solidariteit van ons eisen.” Secco roept gelovigen op om te komen tot een meer integrale groei als apostelen en missionarissen van Jezus Christus. Dit kan bereikt worden door de aanwijzingen van paus Franciscus op te volgen, namelijk door meer tijd vrij te maken voor gebed en meditatie van het woord van God, door op ieder eiland pelgrimstochten te organiseren naar de kerken die een speciale toewijding hebben gekregen in het jaar van de Barmhartigheid, en door de eigen fouten te erkennen en vergiffenis te zoeken in verzoening.

Minister belooft snelle beantwoording vragen Constancia

WILLEMSTAD — “Ik denk dat Statenlid Jacinta Constancia (MFK) geruchten heeft gehoord en als gevolg hiervan in een brief aan mij vragen hierover heeft gesteld”, aldus de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS). De minister vindt dit niet ongewoon. “Wanneer een Statenlid vragen stelt, zal ik ze beantwoorden. Zo ook de vragen van Constancia, zij worden zo snel mogelijk beantwoord.”

In een brief van 1 februari j.l. stelt Constancia dat Statenlid Eugene Cleopa (Pais) ‘beloftes’ aan de bevolking maakt die de regering niet kan/zal waar maken. Zij bedoelt hiermee dat Cleopa onder andere in december ‘ongeaautoriseerd in de media zou hebben gezegd dat het minimumloon verhoogd zal worden’. Daarnaast zou hij tijdens een bezoek bij Tayer Soshal Sta. Martha de directeur (tevens ex-directeur van Cems, red.) een verlenging van zijn contract en hierdoor de uitbetaling van zijn hoge salaris bij Sta. Martha

MAN en MFK willen spoedvergadering over havenconcessie

WILLEMSTAD — De fracties van MFK en MAN hebben een spoedvergadering aangevraagd over de havenconcessie voor stuwadoorsbedrijf Curaçao Port Services (CPS). Aanleiding voor het verzoek van de twee oppositiefracties is het besluit van de Raad van Ministers (RvM) om akkoord te gaan met een nieuwe havenconcessie voor CPS met een looptijd van 20 jaar.

In hun brief aan Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) uiten de twee fracties hun bezorgdheid over het concept dat vorige week door de RvM werd goedgekeurd. Hun bezorgdheid heeft vooral te maken met de vraag of de verlenging behoud van de huidige monopoliepositie van CPS in de haven inhoudt. MAN-Statenlid Charles Cooper uitte vrijdag deze be-

zorgdheid tegenover de Amigoe. “PAR-minister Eugene Rhuggenaath (Economische Ontwikkeling) loopt nu te vertellen dat er een concessie komt voor een periode van 20 jaar en dat er een einde komt aan het monopolie in de haven. Wij willen weten hoe dit nu precies zit. Bij het kabinet-Schotte lag er ook een voorstel op tafel voor een concessie van 25 jaar. Maar dit hield in dat

op dag 1 van de concessie het monopolie ten einde zou komen, maar hoe zit het nu precies”, wil Cooper weten.

Cooper, die in het kabinet-Schotte als minister belast was met de portefeuille van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, wil dat Rhuggenaath duidelijk aangeeft wanneer de monopoliepositie in de haven afloopt. “Is het op dag 1 van de concessie, of komt er een eind aan de monopoliepositie van CPS in de haven als de 20 jaar voorbij zijn?” In een reactie stelt Rhuggenaath desgevraagd dat zodra de nieuwe concessie ingaat, de huidige concessie – die nog

vijf jaar geldig is – zal worden ingetrokken. Met deze nieuwe concessie is er volgens de minister geen monopolie meer in de huidige en toekomstige Curaçaose havens, zoals in de oude concessie was afgesproken. De fracties van MFK en MAN willen dit punt zo snel mogelijk op de agenda van een openbare vergadering zetten. Met dit doel voor ogen verzoeken de aanvragers Statenvoorzitter Franco om dit onderwerp als extra agendapunt aan de openbare Statenvergadering toe te voegen. Het betreft een hervatting van een eerder geschorste vergadering over het zika-virus.

SSC laat opnieuw steken vallen bij inning oude schulden

WILLEMSTAD — In haar poging een studieschuld van ruim 2000 euro uit 1971 mét rente – waardoor het bedrag bijna werd verdubbeld – te innen, heeft Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) wederom steken laten vallen. De rechtbank in Leeuwarden vonnstte deze week in hoger beroep kort gezegd opnieuw dat de schuld is verjaard en dat SSC niet genoeg haar best heeft gedaan om de verjaringstermijn van dertig jaar te stuiten. Onder andere door het achterhalen van de verblijfplaats van de oud-student na te laten.

Vorig jaar ving SSC ook al in hoger beroep bot bij de rechtbank in Amsterdam bij het innen van de studieschuld mét rente van een oud-student om een zelfde reden, omdat SSC had nagelaten hem tijdig te bereiken. De oud-student was bereid om de SSC-lening uit 1992 terug te betalen, maar zonder de rente die SSC vanaf 2001 tot 2012 had bere-

kend, zodat het bedrag bijna was verdubbeld. De kantonrechter gaf de oud-student gelijk. De hoofdsom van de lening moest worden terugbetaald, maar met een rentebedrag dat liep vanaf 2010 tot 2012, toen de man eindelijk de brief met de lening-specificatie had gekregen.

1971 Uit het vonnis van deze week draait het om een oud-student die in 1971 in Nederland met een beurs van het toenmalige eilandgebied een opleiding van een jaar voor computerprogrammeur/systeemanalist heeft gevolgd. Deze lening moest terugbetaald worden. De inning hiervan werd later overgedragen aan SSC, dat in 1990 werd opgericht. Na haar studie is de student teruggekeerd naar Curaçao, maar vanaf 1990 woonde ze weer

in Nederland, waar ze stond ingeschreven in de Gemeentelijke Basis Administratie.

Telegraaf Eind 2001 werden in een advertentie van SSC in *De Telegraaf* 350 namen genoemd van oud-studenten, waaronder de vrouw, die hun lening nog moesten terugbetalen. SSC was een proces gestart om de verjaringstermijn van dertig jaar voor deze leningen te stuiten. Maar daarvoor moesten deze oud-studenten ook schriftelijk aangeschreven worden. Pas ruim een jaar later, in 2003, verzond SSC echter een stuitingsbrief aan de vrouw. In totaal vorderde SSC ruim 2100 euro, vermeerderd met de wettelijke rente, die liep van begin 2002 tot begin 2013. Dat kwam neer op ruim 4000 euro. Een verdubbeling van de schuld. De vrouw beriep zich op verjaring. Volgens zowel de eerste rechter in 2013, als het hof deze week, is SSC er niet in geslaagd de verjaringstermijn te stuiten. SSC stelde dat in 2001 de verblijfplaats van de vrouw niet te achterhalen was geweest. Maar de rechtbanken verwierpen dit argument. De gegevens had-

den wel opgevraagd kunnen worden via de gebruikelijke kanalen, zoals de Gemeentelijke Basis Administratie (GBA) persoonsgegevens of het centraal bevolkingsregister. SSC stelde dat haar in 2001 slechts beperkte onderzoeksmogelijkheden ten dienste stonden om te achterhalen op welk adres de vrouw in Nederland woonde. Maar volgens het hof heeft de organisatie hier onvoldoende onderbouwing voor gegeven. Bovendien is er reeds vanaf 1995 digitale inzage mogelijk van de oude GBA. En in 2003 heeft SSC de vrouw wel kunnen aanschrijven op hetzelfde adres waar ze in 2001 ook stond ingeschreven. Daarom dat niet eerder gelukt was, toen de verjaring nog tegengegaan had kunnen worden door stuiting, daar heeft SSC geen antwoord op gegeven. In de wet staat dat op de schuldenaar geen algemene verplichting rust om adreswijzigingen aan diens schuldeisers door te geven. Dit betekent dat de kantonrechter het beroep van de vrouw op verjaring terecht heeft gehonoreerd.

Toerismebranche geeft informatie over zika

WILLEMSTAD — Het Curaçaose Toeristenbureau CTB, de belangenvereniging Chata en de ministeries van Economische Ontwikkeling en Gezondheid hebben vrijdag een preventiefilmpje over zika gelanceerd. De video is onder andere te zien op de website van het CTB.

In het Engelstalige filmpje wordt verteld over de maatregelen die men kan treffen om muggenbeten te voorkomen, en wanneer muggen het meest actief zijn: bij zonsopkomst en zonsondergang. Ze adviseren om luch-

tige kleding te dragen en lichte kleuren. Het is hierbij van belang dat de armen en benen bedekt zijn. Daarnaast geven ze het advies om afweermiddelen te gebruiken die deet, Picardin, limoeneucalyptusolie

of de stof IR3535 bevatten. Zwangere vrouwen moeten alle nodige voorzorgsmaatregelen treffen om niet te worden gestoken.

Het filmpje wordt afgesloten met het gratis informatienummer, dat sinds vrijdag is gesteld door het ministerie van Gezondheid: 0800-0888. Men kan daarnaast ook contact opnemen via 9345. Dat nummer is echter niet gratis.

Groundbreaking tijdelijke rotondes



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De groundbreaking voor de tijdelijke rotondes op de kruisingen Yotin Kortá (Hof Bill / Helmin Wiels Boulevard) en Veeris / Helmin Wiels Boulevard vond vrijdag plaats. Het startsignaal voor de werkzaamheden werd gegeven door minister Suzy Camelia-Römer (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP).

Zika-virus in hersenweefsel foetus aangetroffen

RIO DE JANEIRO — Het zika-virus is voor het eerst alleen aangetroffen in het hersenweefsel van een foetus met microcefalie. Dat blijkt uit een publicatie van het wetenschappelijke tijdschrift *New England Journal of Medicine*, geschreven door onder meer de Sloveense onderzoeker Jernej Mlakar.

Doordat het virus voor het eerst alleen in het hersenweefsel is geconstateerd, spreekt Tatjana Avsic-Zupanc, een andere onderzoeker die ook heeft meege werkt, van het meest sterke bewijs tussen zika en microcefalie tot dusver. Eerder verschenen er al andere publicaties over het verband tussen het virus en de hersenaandoening. Twee baby's overleden binnen twintig uur na de bevalling. De pasgeborenen bleken allebei microcefalie te hebben. Ook waren er twee ge-

vallen waarbij de moeders een miskraam hadden. Alle vier de moeders hadden zika-symptomen. Sporen van zika werden bij deze baby's ook in ander weefsel gevonden, waaronder de placenta en het vruchtwater.

Abortus
In het artikel wordt het verhaal van een Europese vrouw beschreven die in 2013 in het noordoosten van Brazilië was voor werk. Ze was februari vorig jaar zwanger geworden, maar in week dertien van haar

zwangerschap begon ze symptomen van zika te vertonen. Er werd geen bloed- of urineonderzoek verricht. Tijdens echo's in week veertien en twintig liet het kind geen afwijkingen zien. Toen ze terugkeerde naar Europa, inmiddels 28 weken zwanger, begonnen zich afwijkingen voor te doen. Ook nam de beweging van het kind af. In week 32 bleken de afwijkingen zo ernstig dat ze besloot tot abortus over te gaan. Uit sectie bleek later dat er sprake was van microcefalie, wat resulteerde in een ernstige afwijking van de hersenen. Ook werden er met een elektronenmicroscop deeltjes van het zika-virus aangetoond, maar alleen in de hersenen van

het kind. Het genetisch materiaal van het virus werd ook door een zogenoemd RT-PCR-onderzoek vastgesteld. Het DNA-materiaal dat werd aangetroffen bleek vrijwel geheel identiek aan het virustype dat in 2013 in Frans-Polynesië is geïsoleerd. De onderzoekers vonden geen andere virus-sen, genetische oorzaken of andere ziekteverwekkers.

Vragen
Ondanks dat Mlakar spreekt van het meeste sterke bewijs voor het verband tussen beide, zijn er vraagtekens. Opvallend genoeg doen alle gevallen zich namelijk voor in het noordoosten van Brazilië (meer dan 4700). Dit terwijl zika al in veel meer landen en gebieden is geconstateerd, waaronder Colombia. In dat land hebben meer dan 5000 zwangere vrouwen zika opgelopen.

De Colombiaanse president Juan Manuel Santos liet onlangs echter weten dat er geen sprake is van hersenafwijkingen bij de baby's. Het Amerikaanse instituut voor de volksgezondheid CDC onderzoekt de bewering van Santos. Er is dus nog niet voldoende bewijs om te spreken van een causaal verband. Desalniettemin is oplettendheid geboden, zo stellen de autoriteiten.

Factsheet en folder over inspectieproject 'Hulpen in de huishouding'



Foto: RCN

Senior-inspecteur Leo de Jong overhandigt de factsheet over huishoudelijke hulpen aan Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella

KRALENDIJK — De Arbeidsinspectie heeft eind vorig jaar onderzoek gedaan naar de werkomstandigheden van hulpen in de huishouding op Bonaire. Tijdens in totaal dertig inspecties is nagegaan of de huisvesting op orde was, of werknemers het afgesproken loon betaald kregen en of de werktijden niet te lang waren. De uitkomsten van de inspecties staan beschreven in een factsheet, die door senior-inspecteur Leo de Jong is aangeboden aan Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella.

Op basis van de resultaten zijn tevens aanbevelingen gedaan. Een van de aanbevelingen was een betere informatievoorziening naar zowel de particulier die de hulp in de

huishouding arbeid laat richten als naar de huishoudelijke hulp zelf. Hiervoor is een eerste aanzet gedaan door een brochure die in vier talen is verschenen. Deze brochure

is ook aan de Rijksvertegenwoordiger aangeboden. De factsheet is het verslag van het eerste inspectieproject van de Arbeidsinspectie. Het doen van meer gelijksoortige inspecties binnen een inspectieproject levert meer beleidsmatige informatie op, die kan worden gebruikt om te komen tot verbeteringen. De factsheet en folder zijn verkrijgbaar bij het kantoor van de SZW of op www.rijksdienstcn.com/sociale-zaken-en-werkgelegenheid/hulpen-in-de-huishouding.

Beklimming Brandaris bij zonsondergang



Foto: Sunny Evening

Uitzicht vanaf de Brandaris bij ondergaande zon.

KRALENDIJK — Zaterdag 27 februari organiseert Stinapa op Bonaire opnieuw een wandeling naar het topje van de Brandaris bij zonsondergang.

De Brandaris in Washington Slagbaai Nationaal Park is met 241 meter het hoogste punt van Bonaire. De beklimming van de heuvel, waarvan het eerste stuk goed begaanbaar is, en het laatste stuk flink klauteren, gebeurt onder begeleiding

van een ranger van Stinapa. Er is plaats voor twintig deelnemers. De wandeling start om 16.00 uur bij de ingang van Washington Slagbaai Nationaal Park. Deelnemers moeten zorgen voor eigen vervoer naar het park. Het is aan te raden om

goede schoenen te dragen, en water, iets te eten en een zaklamp mee te nemen. Kinderen van 10 jaar en ouder mogen alleen deelnemen onder begeleiding van een volwassene. Belangstellenden dienen zich aan te melden bij Stinapa via telefoon 717 8444 of e-mail washingtonpark@stinapa.org. De entree van het park is 10 dollar.

Venezolaans consulaat Bonaire:

Lezing '50 jaar Akkoord van Genève'

KRALENDIJK — Woensdag 17 februari is het vijftig jaar geleden dat de controversie over de grens tussen Venezuela en Brits Guyana werd beslecht in het akkoord van Genève. Voor Venezuela markeert deze datum een belangrijk moment in de geschiedenis

Om dat moment te gedenken zal advocaat Marinel Sosa woensdagavond een lezing houden over het onderwerp bij het Venezolaans consulaat.

De lezing is gratis toegankelijk en begint om 19.00 uur. Het consulaat is gevestigd aan de Kaya J.N. Craane 42 in Playa Pabou.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@scmrct.aw
website:
<http://www.favi.org>

Clean-up voor schildpadden



WESTPUNT — Op initiatief van de vrijwilligers van Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC) heeft zaterdagochtend een 'clean-up' plaatsgevonden bij Playa Piskadó in Westpunt.

STCC, onderdeel van Carmabi, koos voor Playa Piskadó omdat er meerdere meldingen waren binnengekomen dat er in de buurt van dat strand schildpadden rondzwommen. STCC wil vermijden dat schildpadden

plastic eten of vast blijven zitten in touwen. Sabine Berendse, hoofd van de afdeling parken van Carmabi:

“Er is geconstateerd dat hier met name jonge schildpadden wonen. Ze zijn echt yu



Foto's: Xaviera Riardos van der Bie

di Kòrsou.” Ook een visser vertelde zaterdagochtend aan de Amigoe dat de schildpadden regelmatig worden gespot bij Playa Piskadó.

STCC heeft als doel om zoveel mogelijk vuil uit het water te halen. En ook van het strand zelf, want bij zware regenval zal alles wat op het strand ligt het water ingaan. Zowel schildpadden als vis-

sen eten het plastic. Dit kan heel schadelijk zijn voor de dieren maar ook voor mensen, omdat mensen die vis eten dan ook plastic eten. STCC wil dat mensen zich bewust worden van de gevolgen voor zowel dier als mens.

De organisatie was blij met de 'groter dan verwachte' opkomst van vrijwilligers na een oproep op Facebook.

Defensie wil af van fossiele brandstoffen

DEN HAAG — Defensie wil het gebruik van fossiele brandstoffen zoals olie en gas flink afbouwen. Het militair materieel heeft steeds meer brandstof nodig en dat zorgt voor problemen tijdens operaties, schrijft minister Jeanine Hennis (Defensie) in haar vandaag gepubliceerde Operationele Energiestrategie.

De afhankelijkheid van deze brandstof beperkt de langdurige inzet van de eenheden. Het transport ervan kost verder veel mankracht en inspanning. De aanvoerlijnen van brandstof zijn bijvoorbeeld relatief makkelijk doelwitten en grote aantallen militairen zijn nodig voor

de beveiliging.

Hennis streeft ernaar de afhankelijkheid van fossiele brandstoffen in 2030 met zeker 20 procent te verminderen ten opzichte van 2010. Twintig jaar later moet dat percentage zelfs gestegen zijn tot 70 en moeten kam-

pementen van het leger volledig duurzaam zijn op energiegebied. In 2010 gaf het ministerie 86,8 miljoen euro uit aan diesel, vliegtuig- en scheepsbrandstof bedoeld voor onder meer training en inzet van eenheden. Dit bedrag zou nog veel hoger zijn geweest als ook zaken als beveiliging en opslag meegerekend zouden worden.

Op korte termijn denkt Hennis de grootste winst te kunnen boeken door duurzame

energie in kampementen te gaan gebruiken. Verder richt ze zich op besparende maatregelen, efficiënter gebruik van fossiele brandstoffen en moet het defensiepersoneel bewuster met energie omgaan. De grootste besparing moet toch komen door technologische vernieuwingen waardoor wapensystemen veel minder brandstof nodig hebben of op duurzame energie gaan draaien. Dat zal pas na 2030 'structureel zichtbaar' worden, denkt Defensie.

'Top Noord-Korea baadde in luxe door Kaesong'

SEOUL — De Noord-Koreaanse autoriteiten gaven de inkomsten uit het met Zuid-Korea gerunde industriepark Kaesong vooral uit aan wapens en luxegoederen. Dat zei de Zuid-Koreaanse minister Hong Yong-pyo (Eenwording) volgens de BBC.

Alle buitenlandse valuta die in Noord-Korea worden verdiend, komen volgens Hong terecht bij de Communistische Partij. De Noord-Koreaanse arbeiders in het complex zouden onder meer worden gecompenseerd met tegoedbonnen voor voedsel en andere spullen. Zo'n 70 procent van het verdiende geld zou ondertussen worden uitgegeven aan 'de ontwikkeling van kernwapens of raketten en luxegoederen' voor de elite. Die informatie is volgens de Zuid-Koreaanse autoriteiten afkomstig uit 'meerdere kanalen'.

Het werk in Kaesong ligt inmiddels stil. Zuid-Korea trok vorige week de handen af van het complex, vanwege een omstreken raketlancering door het stalinistische noorden.

Lijk in vrachtvliegtuig uit Duitsland

HARARE — Na de ontdekking van een lijk in een uit Duitsland komend vrachtvliegtuig hebben de autoriteiten in Zimbabwe zes bemanningsleden gearresteerd. Het toestel van een Amerikaanse luchtvaartmaatschappij werd voor de duur van het onderzoek in de hoofdstad Harare vastgehouden, aldus een politiewoordvoerder vandaag.

Het lijk van een man werd volgens luchthavenfunctionarissen gevonden bij het openen van een koelleiding. Op het lichaam zal autopsie worden verricht. Verdere details ontbreken. Het vliegtuig van Western

Global Airlines was zaterdagavond uit München vertrokken met als bestemming de Zuid-Afrikaanse havenstad Durban. Volgens Zimbabweaanse mediaberichten vervoerde het vliegtuig een lading voor de Zuid-Afrikaanse

Campagne tegen criminaliteit haven Rotterdam

ROTTERDAM — De gemeente Rotterdam, politie, het Openbaar Ministerie en havenbedrijven beginnen een campagne om mensen die in die haven komen weerbaarder te maken tegen allerlei vormen van criminaliteit, zoals ladingdiefstal en drugs- en mensen-smokkel. De campagne Meld Misdaad Anoniem is onderdeel van het programma Integere Haven, waarin het OM en het bedrijfsleven samenwerken tegen criminaliteit.

Doel van de nieuwe campagne is enerzijds havenwerkers op te roepen meer attent te zijn op verdachte zaken en anderzijds betrokkenen te waarschuwen niet met criminele organisaties in zee te gaan. "Zij hebben havenwerkers vaak nodig omdat de haven anders bijna een onneembare vesting voor ze is", licht officier van justitie Loes van der Wees toe. Zo worden er wel eens be-

drijfspasjes gebruikt om ergens binnen te komen.

Het OM krijgt soms signalen dat mensen die in de haven komen vaak snippers informatie hebben die ze nu niet goed kwijt kunnen. "Die informatie is vaak te weinig om er de politie over te bellen. Ook gaat het vaak om een onderbuikgevoel dat mensen hebben. Wij willen hen in deze campagne informeren over welke signa-

len ze kunnen waarnemen en doorgeven. En juist die snippers informatie kunnen voor ons soms het volledige plaatje opleveren dat we nodig hebben om actie te ondernemen", aldus Van der Wees.

De betrokkenen worden via de campagne gewezen op de mogelijkheid eventuele tips en informatie door te geven aan Meld Misdaad Anoniem. Daar zijn medewerkers speciaal getraind over vormen van criminaliteit in de haven, zodat die de juiste vragen kunnen stellen. Ook is er een informatiepakket voor bedrijven om hun werknemers voor te lichten en te betrekken bij de bestrijding van criminaliteit in de haven.

Noodgeld om vluchtelingen crisis aan te pakken



Minister Bert Koenders (r) van Buitenlandse Zaken bracht gisteren een bezoek aan een vluchtelingenkamp bij Gevgelija in Macedonië en sprak met migranten, Unicef- en Rode Kruis-medewerkers, politie en anderen die voor de opvang van de vluchtelingen zorgen.

BRUSSEL — Macedonië krijgt Europees geld om de stroom migranten beter te managen. Het Balkanland krijgt 10 miljoen euro, zo werd vandaag bekendgemaakt door de Europese Commissie. Met het geld zou de controle aan de grenzen en de registratie en identificatie van migranten verbeterd moeten worden.

Ook Griekenland kan weer rekenen op Europees noodgeld. Het Zuid-Europese land krijgt 12,7 miljoen euro

om de opvangcentra voor migranten en vluchtelingen te verbeteren. Het geld is bedoeld voor verplaatsbare

voorgefabriceerde huizen om migranten tijdelijk onderdak te kunnen bieden. In 2015 vroegen circa 1,3 miljoen migranten bescherming aan in Europa, Noorwegen en Zwitserland. De meerderheid van deze asielzoekers kwam via Turkije, Griekenland en de Balkanlanden naar (West-)Europa.

Medvedev noemt EU-migrantenpolitiek blunder

MOSKOU — De Europese vluchtelingenpolitiek is een kolossale fout. Ze bedreigt de identiteit van Europa en speelt de rechtse partijen in de kaart. Dat heeft de Russische premier Dmitri Medvedev gezegd in een interview met het Amerikaanse tijdschrift Time.

"Het komt mij voor dat de Europese Unie een gijzelaar van haar eigen onevenwichtige migratiepolitiek is geworden", aldus Medvedev. "Om eerlijk te zijn, ik heb medelijden met Europa." De vluchtelingen crisis speelt volgens de Russische premier de rechtse populist in de kaart. Niet omdat de mensen de rechtse ideologie omhelzen, maar omdat een miljoen vluchtelingen een bedreiging voor de arbeidsmarkt betekenen. De

arbeiders van Europa zijn bang voor hun banen aanzien de migranten veel goedkopere arbeidskrachten zijn. Het verwijt dat Rusland met de crisis stemming wil maken, wees Medvedev van de hand. "Wij willen zeker geen munt uit de situatie slaan, we signaleren slechts het gevaar", aldus de premier.

Gefaald De Hongaarse premier Viktor Orban zei vandaag in

het parlement dat het beleid van de Europese Unie over de vluchtelingen crisis is mislukt en onderstreept dat Hongarije een verdeling van vluchtelingen via nationale quota niet zal accepteren. "Brussel wil ze binnenlaten, wil illegale migranten naar het grondgebied van de EU vervoeren en ze vervolgens op een verplichte manier verspreiden", aldus Orban tegen het parlement. "Dit is crisismanagement van Brussel. De Hongaarse overheid zal dit plan niet accepteren." Orban denkt dat de migratiedruk alleen maar zal toenemen in 2016 en dat Europa zich 'weerloos en zwak' opstelt.

Groot onderzoek naar infectieziektes

WIJK BIJ DUURSTEDE — Tienduizenden mensen kunnen in de komende maanden meedoen aan een groot gezondheidsonderzoek. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) wil kijken of Nederlanders nog goed beschermd zijn tegen infectieziekten, zoals polio, mazelen, kinkhoest en tetanus. De campagne begint vandaag in Wijk bij Duurstede en duurt tot medio 2017. Wie meedoet, kan 50 euro beloning krijgen.

Ongeveer 30.000 personen zijn uitgenodigd in 48 gemeenten van Vliссingen tot Groningen. Daaronder zijn acht gereformeerde gemeenten, waar van oudsher minder kinderen worden gevaccineerd. Het RIVM wil ook kijken hoe allochtonen beschermd zijn. De onderzoekers gaan ook naar Bonaire, St. Eustatius en Saba. Daar zal ook worden gekeken naar het zika-virus, dengue en chikungunya. Deelnemers kunnen een vragenlijst invullen. Daarnaast vragen de onderzoekers of ze wat bloed, spreek-

sel, neus- en keelslijm en ontlasting willen afstaan. "In het bloed kun je meten hoe goed mensen beschermd zijn en of ze onlangs ziek zijn geweest", legt onderzoeksleidster Fiona van der Klis uit. "In het speeksel meten we bacteriën en virussen, zoals pneumokokken. We willen ook kijken welke virussen voorkomen in neus en keel. In de ontlasting kun je zien welke virussen iemand in het maag-darmkanaal heeft en of antibiotica nog goed werkt." Het is de derde keer dat het onderzoek wordt uitgevoerd.

Tien jaar geleden en twintig jaar geleden werd het ook gedaan. Daaruit bleek onder meer dat de tetanus-prik langer beschermt dan gedacht. "We hoeven dus niet zo vaak te vaccineren bij een wondje", aldus Van der Klis. Bij een recente mazelenuitbraak werd besloten om baby's niet bij veertien maanden, maar al bij zes maanden in te enten. Nog vroeger was niet nodig, bleek uit de eerdere onderzoeken, jongere baby's waren nog beschermd via hun moeder. De onderzoekers willen ook kijken naar polio. Van der Klis: "We hebben daar al een tijdje niets meer over gehoord. Maar met dit onderzoek kunnen we uitrekenen hoe we een nieuwe uitbraak het beste kunnen indammen. Hoeveel mensen moeten we vaccineren, en waar?"

Bosnië vraagt EU-lidmaatschap aan

BRUSSEL — Bosnië-Herzegovina vraagt vandaag officieel het lidmaatschap van de Europese Unie aan. Het zal echter nog vele jaren duren voordat het Balkanland wordt toegelaten tot de landenunie.

Een fors deel van de lidstaten vindt het nog veel te vroeg om de aanvraag in behandeling te nemen. Pas als het land de vereiste hervormingen op het gebied van

onder meer de rechtsstaat, corruptiebestrijding en de economie heeft doorgevoerd kan dat aan de orde zijn. De aanvraag werd mogelijk nadat de EU-ministers van

Buitenlandse Zaken vorig jaar maart oordeelden dat de Bosniërs zich bereid hadden getoond drastische hervormingen door te voeren. Turkije, Servië, Montenegro, Macedonië en Albanië staan al in de wachtrij voor het EU-lidmaatschap. De laatste toetredster was Kroatië, in 2013.

Doden door raketaanval op Syrisch ziekenhuis



De puinhopen van het ziekenhuis bij Maaret al-Numan in de Syrische provincie Idlib, na de aanval van vermoedelijk Russische bommenwerpers.

DAMASCUS — Door een raketaanval op een ziekenhuis in de Syrische stad Maarat al-Numan zijn vandaag meerdere doden gevallen en is tevens een onbekend aantal mensen gewond geraakt.

Het ziekenhuis, waarbij Artsen zonder Grenzen betrokken is, zou zijn vernietigd. De medische organisatie

spak zelf van doden en verwonden na de inslag van vier raketten. Het ziekenhuis telde dertig bedden en had

een medische staf van 54 mensen. Het incident berooft volgens Artsen zonder Grenzen ongeveer 40.000 mensen van gezondheidszorg.

heid bij een Russisch vliegtuig leggen. Ook zijn er berichten over raketinslagen in een school in de stad Azaz. Dat gebouw werd gebruikt om vluchtelingen in onder te brengen. Hier zouden veertien doden zijn te betreuren.

Euro

Sterke winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten gingen vandaag opnieuw sterk omhoog, na de forse koerswinsten op vrijdag. De beurzen toonden daarmee een duidelijk herstel van de recente klappen. De AEX-index in Amsterdam stond in de middaghandel 2,9 procent hoger op 403,34 punten. De MidKap ging 3,4 procent vooruit naar 614,20 punten. De graadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt klommen tot 3,2 procent. De beurzen in New York hielden de deuren gesloten voor de viering van President's Day. ECB-president Mario Draghi gaf een toespraak in het Europees Parlement en zei dat de centrale bank zal optreden als de prijsstabiliteit in gevaar komt door de turbulentie op de markten. In de AEX stond kabelaar Altice bovenaan met een winst van 7,8 procent. Andere sterke stijgers bij de hoofdfonds waren ING, ASML en ArcelorMittal met plussen tot 5,6 procent. Shell noteerde 0,9 procent in het groen. Het olieconcern liet weten dat het alle aandelen van het Britse gasbedrijf BG Group in handen heeft.

In Londen stond RB, de nieuwe naam van Unilever-riyaal Reckitt-Benckiser, in de belangstelling met een winst van 6,8 procent. Het moederbedrijf van merken als Durex, Strepsils en Calgon maakte beter dan verwachte cijfers bekend en gaf aan voor 2016 verdere groei te voorzien. HSBC kon ook op aandacht rekenen van beleggers in Londen. De Britse bank gaf aan zijn hoofdkantoor in Londen te zullen houden en dus niet te gaan verhuizen naar Hongkong. De bank heeft tien maanden nagedacht over dit besluit in verband met veranderingen in de regelgeving voor banken in Groot-Brittannië. HSBC steeg 0,8 procent. De Europese autofabrikanten boekten flinke terreinwinsten. Zo wonnen Daimler, Volkswagen en BMW in Frankfurt tot 6,7 procent. In Parijs gingen PSA Peugeot Citroën en Renault tot 7,4 procent omhoog. De olieprijzen stegen verder na de sterke stijgingen van vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie klom 0,9 procent tot 29,71 dollar en Brentolie werd 0,5 procent duurder op 33,54 dollar per vat.

De euro noteerde 1,1180 dollar, tegen 1,1230 dollar bij het slot van de Europese handel op vrijdag.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met duidelijke winst gesloten. De Nikkei veerde op na het stevige verlies van vrijdag en steeg ruim 7 procent, tot 16.022,58 punten. Ook de bredere Japanse Topix-index ging fors omhoog, met 8 procent.

Volgens kenners is het, ondanks de stevige koerswinsten, nog veel te vroeg om aan te geven of er vorige week een dieptepunt in de markt is bereikt. “De wereldwijde groeizorgen blijven bestaan”, zo constateerde een handelaar. Wel noemden ze de koersverliezen van vorige week ‘excessief’. In Tokio hoorde onder meer autofabrikant Toyota tot de grotere winnaars, met een plus van circa 10 procent. Een afzakking van de yen ten opzichte van andere valuta zette ook andere exporteurs in de plus. In Seoul won de Kospi-index 1,5 procent en in Sydney steeg de All Ordinaries 1,6 procent. De Hang Seng in Hongkong ging tussentijds bijna 3 procent hoger. In China, waar de beurzen vanwege het Chinese nieuwjaar een week gesloten waren en daarmee een turbulente beursweek oversloegen, gingen de indices wat omlaag.

‘Warenhuizen V&D voorlopig dicht’

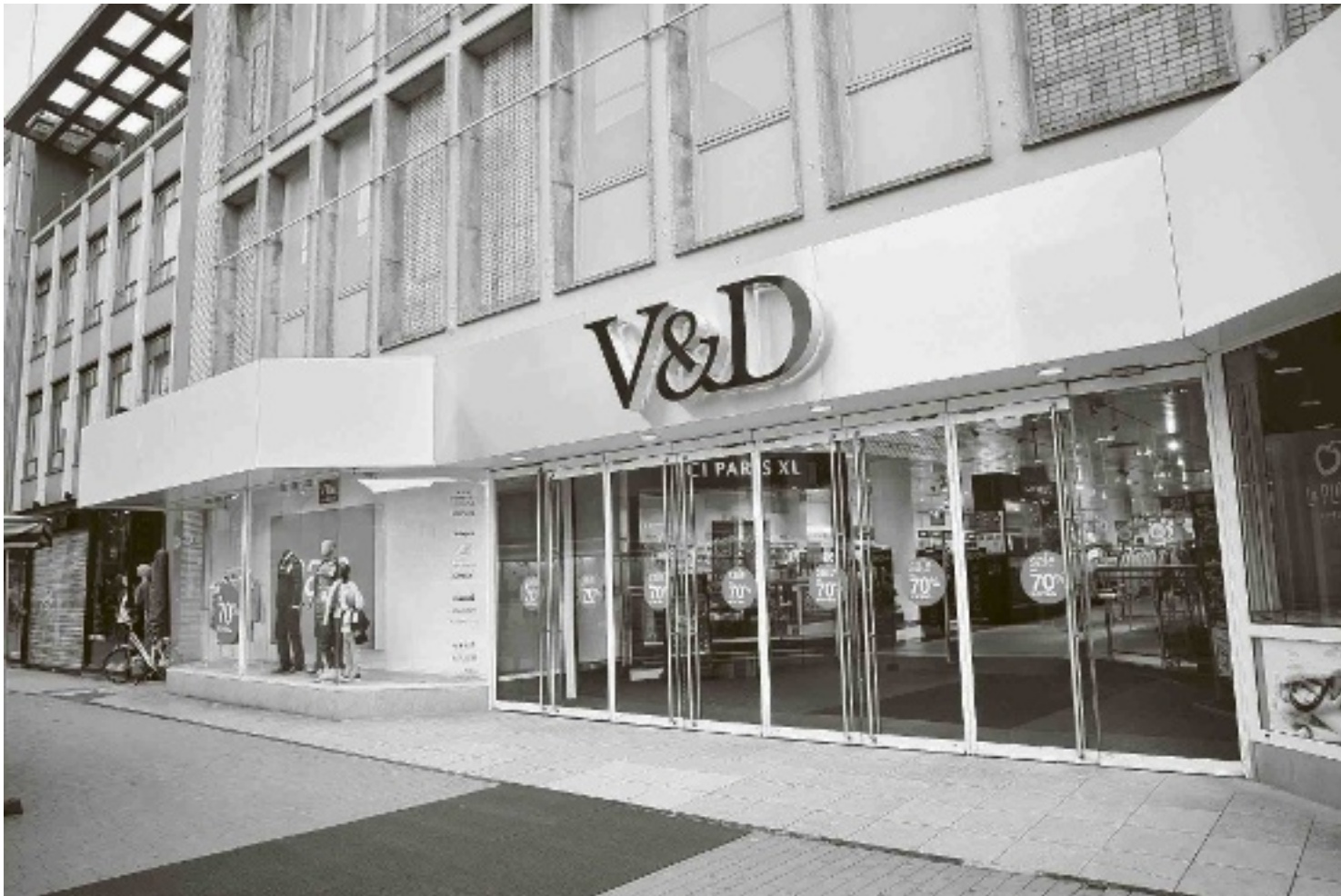


Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — De warenhuizen van V&D blijven waarschijnlijk nog minstens anderhalve maand dicht. Zelfs als winkelondernemer Roland Kahn later deze week alsnog een doorstart zou aankondigen, duurt het nog een hele tijd voor de winkels weer open kunnen. Dat zegt de woordvoerder van de curatoren van V&D.

Om de keten voort te zetten is het nodig personeel weer opnieuw in dienst te nemen, zaken opnieuw te bevoorraden en de winkels enigszins opnieuw in te richten. Dat is volgens de zegsman niet iets

wat in een paar dagen geregeld is.

Kahn is er nog steeds niet uit met de verhuurders van de winkelpanden. De curatoren hebben daarom drie

dagen extra de tijd gevraagd om tot een overeenkomst te komen. Daarop is geen negatieve reactie gekomen, aldus de zegsman. Volgens hem praten de betrokken partijen voorlopig gewoon verder.

De ondernemer, bekend van CoolCat, wil verder met ongeveer 45 warenhuizen van V&D. Hij mikte er vorige week op dat hij nu al overeenstemming zou hebben

over de huurcontracten voor minstens 35 filialen. Diverse pandbazen willen echter alleen instemmen met de plannen als Kahn ook verder gaat met kleinere vestigingen van V&D, in plaats van zich enkel te richten op warenhuizen in de grote steden. Kahn kan dat echter niet zomaar doen, omdat zijn financiële plaatje daardoor in gevaar zou komen.

Export EU nam toe in 2015

LUXEMBURG — De landen van de Europese Unie hebben in 2015 de export naar de rest van de wereld met 5 procent zien groeien, tot een waarde van 1789 miljard euro. Dat meldde het Europese bureau voor de statistiek Eurostat vandaag op basis van een voorlopige raming.

Volgens Eurostat ging de export naar de Verenigde Staten, de belangrijkste handelspartner van de EU, met 19 procent omhoog. Naar China, de tweede handelspartner, werd 4 procent meer geëxporteerd. Daarna volgt Zwitserland, met een stijging van 8 procent. De uitvoer naar Rusland daalde echter met 28 procent, onder meer vanwege de Europese sancties tegen het land vanwege de crisis in Oekraïne. De import vanuit de rest van de wereld naar de EU klom vorig jaar met 2 procent, tot 1725 miljard euro.

Dalende bestedingen remmen Japanse economie

TOKIO — De Japanse economie is vorig kwartaal gekrompen, vooral door de dalende bestedingen in het land. Dat blijkt uit cijfers die het Japanse statistiekbureau vandaag heeft gepubliceerd.

De Japanse economie kromp in de laatste drie maanden van vorig jaar met 0,4 procent ten opzichte van het voorgaande kwartaal. Die achteruitgang volgde op een plus van 0,3 procent in het derde kwartaal en was iets sterker dan verwacht. Economen voorspelden in doorsnee een min van 0,2 procent. Op jaarbasis werd 's werelds op twee na grootste economie vorig kwartaal 1,4 procent kleiner. De krimp kwam vooral doordat de consumentenbestedingen met ruim 3 procent afnamen. Daarnaast gingen de uitgaven van de overheid sterk omlaag. Bedrijven voerden hun in-

vesteringen wel op, terwijl ook de export van Japan groeide. De Japanse regering en centrale bank proberen al enkele jaren met een agressief stimuleringsbeleid de groei en inflatie in Japan aan te zwengelen. In dat verband voerde de Bank of Japan eind vorige maand nog een negatieve rente in, waardoor financiële partijen nu moeten betalen om geld bij de centrale bank te stallen.

De Japanse minister van Economische Zaken voorspelde vandaag dat de economie de komende tijd zal aantrekken. Economen twijfelen hier echter aan, bijvoorbeeld omdat de afzakking van de Chinese economie en de onrust op de financiële markten de winsten van bedrijven sterk onder druk kunnen zetten. In de markt wordt daarom al gespeculeerd op nieuwe stimuleringsmaatregelen.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Bodem bereikt?



Het was een hele drukke week, afgelopen week. Veel omzetten en hele grote uitslagen. Op donderdag leek het erop dat

het kind met het badwater weggegooid werd en dat is waar we op zaten te wachten. Ondanks een forse daling donderdag, leek een bodem gezet en vrijdag schoten de beurzen en grondstoffen omhoog. Maar de forse stijging van vrijdag kon niet voorkomen dat de beurzen voor de week in de min slo-ten. De Dow-Jones verloor voor de week 1,4 procent. De S&P 500 deed het iets beter met een daling van 0,8 procent en de Nasdaq verloor 0,6 procent voor de week.

Op donderdag leek het er dus op dat de beurzen een crash zouden meemaken. De prijs van olie viel naar het laagste punt sinds jaren op een koers van 26,05 dollar. De rente van de 10-jaars staatsobligaties daalde naar 1,53 procent en goud sprong 60 dollar omhoog. De beurzen doken hard naar beneden en het niveau van 1812 punten in de S&P 500 werd aangetikt. Dit niveau hadden we de vorige week nog besproken als een lijn in het zand. Precies op dat moment dat we het aantikten, liepen de koersen op en draaiden alle andere beleggingen naar boven. Men kon de verliezen niet meer goedmaken op donderdag. Ondanks dat de Nikkei in Japan vrijdag nog met 4,8 procent daalde, zette de koersstijgingen van donderdag zich vrijdag verder door. De markten sloten fors hoger, ook de olieprijs liep hard op en de prijs van goud daalde. Het aantikken van de 1812 punten zorgde ervoor dat er weer geld in de aandelenmarkten kwam. Alle seinen wijzen nu op verdere stijgingen. Technisch gezien hebben we een hele sterke dubbele bodem neergezet. Niet alleen in de aandelen, maar ook op de oliemarkten. Het gevoel zegt ons dat de dalingen van de afgelopen periode zwaar waren. Maar in percentage valt het wel mee. Een paar goede dagen en we staan weer in de plus voor de indexen. Alle zorgen lijken opeens verdwenen. Geen recessie in Amerika. Iets waar wij nooit in hebben geloofd. Geen banken in Duitsland die omvallen. Ook hier geloven wij niet in. Een oorlog op het gebied van valuta's. Zou alsnog kunnen, maar wij denken van niet. En de groei van Amerika die blijft doorzetten. Daar geloven wij heilig in. China is een apart geval, maar steeds meer mensen komen tot de conclusie dat China bezig is met een verandering van zijn economie. Dus lagere groei cijfers horen daarbij. Dit kan dus ook rust geven op de markten. Deze zijn zo ver doorgeschoten naar beneden, dat een fors herstel op de loer lijkt te liggen. We zullen voor Amerika tot dinsdag moeten wachten, want de beurzen zijn vandaag gesloten in verband met Presidents Day. Deze week is er een groot symposium in Saudi-Arabië over olie. Mochten daar berichten komen dat men de productie gaat matigen, dan kunnen de prijzen van olie wel eens in een rap tempo gaan stijgen. Vrijdag steeg de prijs van olie ruim 12 procent. Maar deze stijging zou wel eens in het niet kunnen vallen, mocht de OPEC inderdaad haar productie gaan verlagen. De oliemarkten hebben te maken met veel speculanten die de prijzen nog verder naar beneden willen hebben. Mocht blijken dat ze fout zijn en de prijzen gaan stijgen, dan zullen ze heel snel hun posities moeten omdraaien, wat de prijzen als een vuurpijl omhoog zal laten gaan. Het wordt een spannende week. Maar mochten we de winsten een paar dagen vast kunnen houden, dan zijn de bodems gezet en kunnen we met forse sprongen stijgen. Houd uw kooplijst paraat.

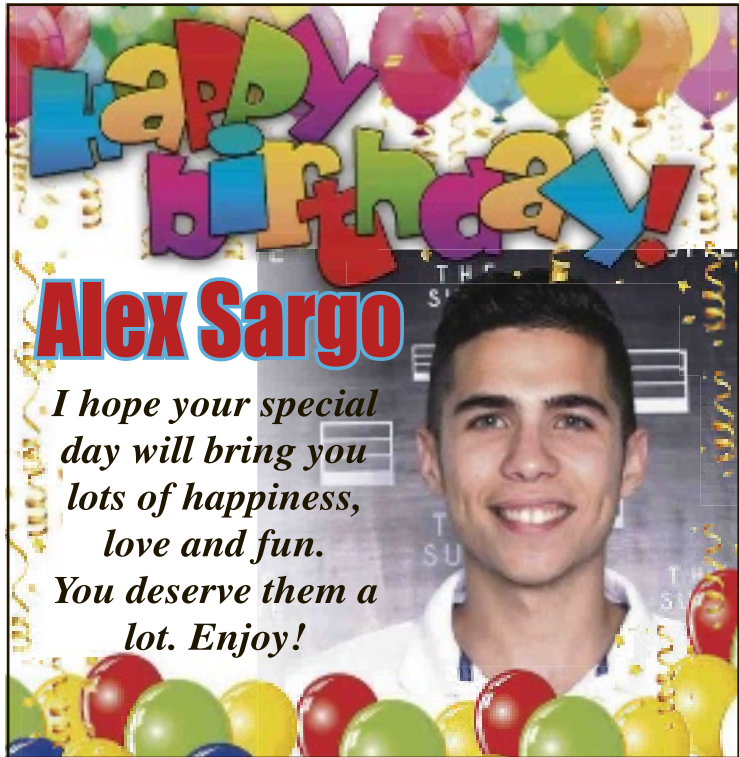
Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		15-Feb				15-Feb	
DOW JONES	15973.84	0.00%	AEX	404.23	3.16%		
S&P 500 INDEX	1864.78	0.00%	ARCELMITTAL	3.00	5.45%		
NASDAQ	4337.51	0.00%	AEGON NV	4.23	2.77%		
AMAZON.COM INC	507.08	0.00%	AHOLD NV	19.78	3.10%		
APPLE INC	93.99	0.00%	AKZO NOBEL	52.22	4.09%		
BAIDU INC-SPADR	152.73	0.00%	ASIM HOLDING NV	75.11	4.07%		
BERKSHIRE HATH-B	128.07	0.00%	DSM (KONIN)	43.55	3.19%		
CTIGROUP INC	37.54	0.00%	HL TRUST	156.57	2.20%		
COCA-COLA CO	43.11	0.00%	HEINEKEN NV	73.76	3.22%		
WALT DISNEY CO	91.15	0.00%	ING GROEP NV	10.32	5.55%		
3D SYSTEMS CORP	8.61	0.00%	KPN (KONIN) NV	3.32	1.50%		
EBAY INC	22.49	0.00%	KONINKLUKE PHIL	21.59	2.81%		
FACEBOOK INC-A	102.01	0.00%	RANDSTAD HOLDING	43.32	3.16%		
GENERAL ELECTRIC	28.28	0.00%	RELX NV	14.21	3.08%		
ALPHABET INC-A	706.89	0.00%	ROYAL DUTCH SH-A	20.08	1.62%		
HP INC	9.42	0.00%	TOMTOM	7.69	7.85%		
HOME DEPOT INC	116.32	0.00%	TOTAL SA	38.81	2.12%		
INTEL CORP	28.64	0.00%	UNILEVER NV-CVA	38.70	2.72%		
JOHNSON&JOHNSON	101.82	0.00%	W.P. STEWART HOL	284.80	3.55%		
LINKEDIN CORP-A	101.11	0.00%	SCOTIABANK FUNDS		12-Feb		
MICROSOFT CORP	50.48	0.00%	MONEY MARKET	13.0674	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	80.89	0.00%	US DOLLAR BOND	2.9482	0.28%		
ROYAL DUTCH-ADR	44.08	0.00%	GLOBAL GROWTH	2.1876	2.24%		
STARBUCKS CORP	55.88	0.00%	US GROWTH	11.5924	1.88%		
TWITTER INC	15.88	0.00%	CANADIAN GROWTH	2.2454	2.02%		
WAL-MART STORES	66.18	0.00%	FUNDS		12-Feb		
WHOLE FOODS MKT	30.65	0.00%	BGF CONT EUR FLEX	20.25	-0.54%		
EXCHANGE TRADED FND		15-Feb	BGF EMKT BOND	14.77	-0.34%		
ALGERIAN MLP- AMLP	8.53	0.00%	BGF FIX INC GBL OP	12.92	-0.15%		
ISH GBL HY BD - GHYG	43.28	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	45.12	-0.88%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	76.72	0.00%	BGF USD CORE BOND	16.91	-0.12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	74.22	0.00%	BGF USD HI YIELD BND	25.52	-1.01%		
ISH MSCI EMKT - EEM	29.32	0.00%	TEMPLETON GBL BND	21.36	1.18%		
ISH MSCI PAC - EPP	34.23	0.00%	TEMPLETON ASIAN SM	35.60	-0.31%		
ISH RUSSELL - IWV	108.79	0.00%	CURRENCIES		15-Feb		
ISH S&P 500 - SPY	104.77	0.00%	YENUSD	114.4500	1.10%		
ISH EUROPE - IEV	36.04	0.00%	EURUSD	1.1141	-0.93%		
POWERSHARES DB C	98.02	0.00%	CANUSD	1.3840	0.03%		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	12.50	0.00%	GBUSD	1.4446	-0.19%		
SPDR S&P MID 400	30.51	0.00%	COMMODITIES		15-Feb		
SPDR S&P 600 SML	229.74	0.00%	OIL WTI	29.69	0.85%		
VANGUARD REIT - VNO	88.27	0.00%	GOLD	1202.78	2.84%		
WSDOMTR JAP H-EX-DJX	72.29	0.00%	SILVER	15.2470	-3.21%		
	39.81	0.00%	WHEAT	462.5000	-0.22%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Lady Gaga eert Bowie met tattoo

Lady Gaga draagt de onlangs overleden collega-muzikant David Bowie letterlijk onder het hart. De Amerikaanse zangeres heeft afgelopen week het portret van de Britse muzikant op de linkerkant van haar lichaam laten tatoeëren, in de gedaante van diens legendarische figuur 'Ziggy Stardust'.



Foto: Shutterstock

“Dat was het beeld dat mijn leven heeft veranderd”, schreef Lady Gaga op het sociale netwerk Snapchat, waar ze in een video laat zien hoe haar tattoo is geplaatst. Het is een van de vele tatoeages die Gaga's lichaam versieren. Vanavond zal de 29-jarige zangeres bij de uitreiking van de Grammy Awards de aan kanker overleden Bowie eren met een optreden.

Tijdens de tatoeagesessie verzamelde een groot aantal fans en journalisten zich voor de tattooshop Shamrock Social Club in Hollywood.

‘Slaapkamer van Van Gogh was lila’

De slaapkamer van Vincent van Gogh in de Zuid-Franse stad Arles was helemaal niet blauw maar lila. Dat heeft de Amerikaanse kunstwetenschapper Francesca Casadio van het museum Art Institute of Chicago gezegd.

Casadio sprak gisteren tijdens een congres van Amerikaanse wetenschappers in Washington. Ze beriep zich op informatie die Van Gogh

zelf in zijn brieven over zijn leefruimte in Arles gaf. Hij schilderde in Arles in 1888 en 1889 drie versies van zijn slaapkamer en die zijn alle blauw. De slaapkamer staat momenteel enorm in de belangstelling. In het Art Institute of Chicago is momenteel een telkens uitverkochte tentoonstelling (Van Gogh's Bedrooms) over de Nederlandse schilder (1853-1890) te zien en elders in de stad

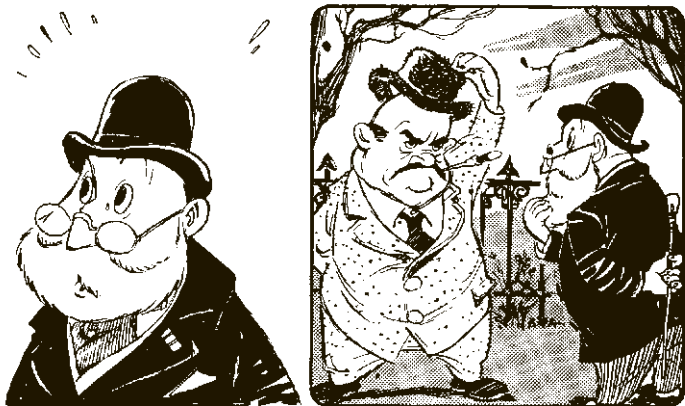
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn had het nu heel wat rustiger dan toen hij nog in de hoofdstad woonde. De heer Dreutel had gemeend er goed aan te doen de hofhouding tot een uiterst minimum terug te brengen, omdat de praktijk hem leerde, dat dit zowel rustig voor de vorst als goedkoop voor de Staat was. De enige figuren, die de koning nu om zich heen had, waren een gediplomeerd huis-detective, die Karel Euvel heette en een lijfbediende met de naam Pieter Plichtpleger. En omdat deze beiden geen grote praters waren, had Hollewijn de tijd aan zichzelf. De eerste weken benutte hij die door aan zijn huis te wennen. Iedere morgen kon men hem door zijn verwilderde tuin zien lopen, in een vage verwondering naar het bouwsel blikkend, terwijl de detective Euvel drie passen achter hem aan stapte. 'Een merkwaardig paleis', mompelde de vorst dan. 'Als het waar is dat een leeg huis beter is dan een zieke bewoner, vraag ik me af, of ik niet zou moeten vertrekken. Maar ik ben geen gewone bewoner. Ik ben koning en heb zo mijn plichten.



En één van die plichten is om hier te wonen. Ja, ja, het is niet eenvoudig.' Of hij stond stil voor de achteringang en staarde naar de gietijzeren luifel.

'Architectuur', placht hij dan bij zichzelf te zeggen, 'is verstaende muziek. Kijk eens aan, Euvel, zou je niet denken, dat dit een foxtrot van Beethoven is geweest?' De huisdetective lichtte beleefd de hoed. 'Zeker, majesteit', sprak hij, 'een aardig afdakje. Voor de regen, wed ik.' 'Hm', zei de koning. 'Ja, ja. Dwazen bouwen huizen en wijzen moeten er in wonen. En daarom zal ik beproeven wijs te worden. Ik ga naar binnen, Euvel. Ik ga nadenken. Stoor me niet.' Sindsdien zat koning Hollewijn meestal in zijn troonkamer te peinen, waardoor hij in zijn eenzaamheid een groot filosoof werd. Want ziek werd hij niet.



Foto: Shutterstock

werd via Airbnb een ruimte te huur aangeboden waarin de slaapkamer was nagebouwd (blauw) gekleurd door medewerkers van het

museum. Die ruimte was binnen de kortste keren verhuurd tot het einde van de tijd waarin deze beschikbaar was.

25 jaar in dienst van de overheid



Solange Olaria, hoofd van de stichting Sentro pa Inovashon i Guia Edukashonal (SIGE), was op 1 februari 25 jaar in dienst van de overheid. Ze begon haar loopbaan in 1991 als orthopedagoog bij de schoolad-

viesdienst Sedukal, op de afdeling Begeleiding Kleuteronderwijs. In de loop der jaren is ze werkzaam geweest als projectleider preventie dropout in het basisonderwijs en coördinator van de afdeling Vroe-

ge en Voorschoolse Stimulerings. Sinds 2007 heeft ze de leiding over SIGE.

Op de foto vlnr.: SIGE-bestuurslid Aubert Wiels, Solange Olaria en bestuurslid Erica Wever.

Engelse neemt wraak op foutparkeerders

Een Engelse die het helemaal gehad had met forensen die hun auto op haar oprit parkeerden, heeft wraak genomen. De 48-jarige Julie Geue heeft als overbuurvrouw van het station in Crowborough al tien jaar last van mensen die hun auto bij haar neerzetten. Toen ze onlangs werklu had ingehuurd om gravel op haar oprit te laten leggen, kwamen die voor niets omdat een forens weer zo bru-

taal was geweest. Geue zag haar kans schoon en gaf de werklu opdracht een bouwzak met een ton gravel pal achter de auto te zetten, zodat die onmogelijk meer van de oprit af kon. De gravel bleef twee dagen staan voordat de automobilist het had geregeld dat die kon worden verplaatst. "Na tien jaar opgescheept te hebben gezeten met luie, aanstootgevende, ongemanierde, vaak dreigende mensen die

dit doen, maakt het me niet meer uit of iemand het per ongeluk doet of niet", zei ze tegen *The Telegraph*.

Nachtfietsers op de autoweg

Vijf mensen hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag een fietstochtje gemaakt op de N11, een rijksweg bij Alphen aan den Rijn. Ze probeerden te vluchten toen ze een motoragent zagen, maar ze werden achterhaald. Ze hebben allen een bekeuring gekregen. De politie sprak zaterdag van een 'levensgevaarlijke' actie. Op de autoweg geldt een maximumsnelheid van 100 kilometer per uur. De politie had meerdere meldingen gekregen over de fietsers.

Tsjechische kunstenaar Borek Sipek overleden

De prominente Tsjechische glaskunstenaar en architect Borek Sipek is op 66-jarige leeftijd overleden. Hij leed al geruime tijd aan kanker, heeft het Tsjechische persbureau *CTK* zaterdag gemeld.

Sipek ontvluchtte het toenmalige Tsjechoslowakije in 1968, na de inval van Sovjettroepen in de hoofdstad Praag. Hij vestigde zich in Duitsland waar hij architectuur en filosofie studeerde. In 1983 ging hij naar Nederland, waar hij in Amsterdam een ontwerpstudio opende. Na de val van het communisme in 1989 keerde hij terug naar Praag.

Sipek werd vooral bekend door zijn barokke en kleur-

rijke glaskunst. Werk van hem is onder meer in bezit van het Stedelijk Museum in Amsterdam. Daar werd in de jaren negentig ook een grote overzichtstentoonstelling van zijn werk gehouden. Ook bekende mensen als Bill Clinton, Mick Jagger en Karl Lagerfeld hebben werk van Sipek.

In de regeerperiode van Václav Havel, die in 1989 president werd en tot 2003 aanbleef, transformeerde Sipek de Praagse Burcht tot een open centrum voor kunst en cultuur. Het gebouwencomplex stamt uit het jaar 880. Vanaf 1992 leidde Sipek twintig jaar lang de opknapping van het verwaarloosde complex.

Nederlandse toerist ontsnapt aan tijgeraanval



Foto: Shutterstock

Een Nederlandse toerist heeft in het Bardiya National Park in Nepal een aanval door een tijger overleefd. Hij klom een boom in en bleef zowat twee uur bovenin zitten, totdat hulp opdaagde. Al die tijd zat het roofdier onder hem te wachten. Dat meldt vandaag de krant *The Kathmandu Post* in Nepal. De gids Krishna Shah raakte gewond aan zijn handen en benen toen hij een poging ondernam zijn gast te ontfetten die hem per telefoon had gewaarschuwd dat hij door een tijger werd belaagd. Bij het bevrijden van de Ne-

derlandse, door de krant Go-rard Vaan Laan genoemd, werden uiteindelijk olifanten ingezet.

Een eerste poging door drie personen om de tijger en twee welpen met lawaai te verjagen, lukte maar half. De drie dieren keerden namelijk terug toen men probeerde de toerist uit zijn benarde positie te bevrijden. Shah werd naar een ziekenhuis gebracht en maakt het goed. De Nederlander kwam met de schrik vrij. In het park leven naar schatting zeventig tijgers.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

WILLEMSTAD — Feyenoord heeft weer een negatief record moeten bijschrijven. Als eerste club uit de traditionele top drie verloor de Rotterdamse ploeg zeven competitiewedstrijden op rij. Het record stond op naam van PSV, dat tussen april en juni 1958 zes keer achter elkaar verloor in de nationale competitie. Lars Veldwijk leidde gisteren een zwaar gehavend PEC Zwolle, dat bijna een elftal aan geblesseerde spelers miste, met twee doelpunten en een assist langs het dramatisch spelende Feyenoord.

De laatste overwinning van Feyenoord in de Eredivisie dateert van 6 december, thuis tegen Heracles. De ploeg van trainer Giovanni van Bronckhorst speelde daarna gelijk bij FC Groningen en verloor vervolgens van NEC, PSV, AZ, sc Heerenveen, ADO Den Haag, Ajax en zondag van PEC Zwolle. Tus-

hoekschop. Locadia wist even later de vrije Marco van Ginkel te vinden, die de derde PSV-treffer scoorde. Nummer twee Ajax won de immer lastige uitwedstrijd bij FC Groningen: 1-2. Ajax stelde teleur in de eerste helft, maar herstelde zich na rust. Anwar El Ghazi zorgde in de 59e minuut met zijn tiende



Foto: VP

Lars Veldwijk was met twee goals en een mooie assist dé man bij PEC.

Negatief record voor armoedig Feyenoord

sendoor won Feyenoord in het bekertoernooi wel bij Roda JC. Nooit verloor Feyenoord meer dan vier competitieduels op rij. Inmiddels staat het record op zeven. Geen andere Eredivisieclub verloor dit seizoen zo vaak achter elkaar, al telt de lopende reeks van hekkensluiter SC Cambuur inmiddels zes nederlagen.

Koploper PSV behaalde bij NEC een vrij eenvoudige zege. De ploeg van trainer Phillip Cocu versloeg de gepromoveerde club die bezig is aan een sterk seizoen met 0-3. Luuk de Jong opende na een kwartier de score. Na rust kopte Jürgen Locadia raak na een

competitietreffer voor 1-0. Tien minuten later verbubbelde Lasse Schöne de voorsprong vanaf de strafschopstip. In blessuretijd scoorde Danny Hoesen nog tegen. Ajax speelde de laatste twintig minuten met tien man nadat Mike van der Hoorn zijn tweede gele kaart van de wedstrijd had gekregen.

AZ won ook de zesde wedstrijd van 2016. De equipe van trainer John van den Brom was in Almelo met liefst 3-6 te sterk voor Heracles. Die ploeg staat ondanks de nederlaag wel nog derde, maar ziet AZ tot op een punt komen. Vitesse rolde sc Heeren-

veen met duidelijke cijfers op: 3-0. Een eindstand die recht deed aan het matige spel van de Friezen. Dennis van der Heijden beleefde een droomdebuut bij ADO Den Haag. De achttienjarige aanvaller zette zijn ploeg bij zijn eerste balcontact naast Excelsior en was vijf minuten voor tijd verantwoordelijk voor de 2-3. Een rake kopbal van Mike Havenaar bracht de eindstand op Woudestein op 2-4.

Willem II slaagde er voor eigen publiek niet in te winnen van degradatie-

kandidaat De Graafschap. De Tilburgers wisten hun kansen niet te benutten en voor de derde keer op rij werd er doelpuntloos gelijkgespeeld: 0-0. Onder-tussen neemt FC Twente

wel steeds meer afstand van de onderste plaatsen. De club uit Enschede boekte op bezoek bij Roda JC de derde zege op rij (0-1). Chinedu Ede tekende in de 63e minuut voor het enige

doelpunt van de wedstrijd. De Duitser trof doel na een prachtige pass van invaller Jeroen van der Lely. Vrijdag al won FC Utrecht met 0-2 bij Cambuur dat nu laatste staat.

Stand

1. PSV	23	56
2. Ajax	23	55
3. Heracles	23	38
4. AZ	23	37
5. Vitesse	23	36
6. Feyenoord	23	36
7. FC Utrecht	23	35
8. NEC	23	35
9. FC Groningen	23	34

10. PEC Zwolle	23	32
11. ADO Den Haag	23	30
12. sc Heerenveen	23	29
13. FC Twente	23	25
14. Roda JC	23	24
15. Willem II	23	22
16. Excelsior	23	19
17. De Graafschap	23	13
18. SC Cambuur	23	13

Zes keer WK-goud voor Nederlandse schaatsploeg



Foto: AFP

Sven Kramer toonde zich dit weekeinde ongenaakbaar op de lange afstanden.

KOLOMNA — De Nederlandse schaatsploeg staat er twee jaar voor de Olympische Spelen van 2018 in Zuid-Korea goed op. De WK afstanden in Kolomna leverden een rijke medailleoogst op: zes keer goud, vijf keer zilver en vijf keer brons. Oranje evenaarde in Rusland het recordaantal van zes wereldtitels uit 2013.

Een jaar later behaalde het nationale schaatsteam bij de Olympische Spelen van Sotsji 2014 een historisch resultaat op de lange baan: 23 medailles, waaronder acht keer goud. Sven Kra-

mer (5000 en 10.000 meter) en Jorien ter Mors (1000 en 1500 meter) waren in Kolomna de gouddelvers van Oranje. Ook de ploegachtervolging eindigde zowel bij de mannen als de vrouwen met

een Nederlandse triomf. Op de massastart daarentegen moesten Arjan Stroetinga (zilver) en Irene Schouten (tende) hun wereldtitel afstaan.

Ook op de 500 meter hebben de sprinters van Oranje nogal wat werk te verrichten. Bij de mannen was Ronald Mulder op de tiende plek de hoogst geklasseerde Nederlander, bij de vrouwen miste

de excellerende Ter Mors het podium op 0,04 seconde. De 26-jarige alleskunner uit Enschede schitterde in Rusland als nooit tevoren. Eens te meer bewees het goudhaantje van Team AfterPay dat haar stunt met olympisch goud in Sotsji op de 1500 meter geen incident is geweest. Vorig jaar was de nieuwe schaatsprinses nog volledig uit beeld. Fysiek en mentaal bleek Ter Mors niet in staat om op de langebaan en in het shorttrack in actie te komen. De twijfel die dit seizoen aanvankelijk nog rond haar langverwachte rentree hing, is nu definitief verdwenen. Met de hulp van bondscoach Jeroen Otter (shorttrack) en teamcoach Dennis van der Gun kiest Ter Mors zorgvuldig haar wedstrijden uit. Haar topseizoen is echter nog niet voorbij. Bij de WK sprint (eind februari in Seoul) en de WK shorttrack (half maart, eveneens in Seoul) wil het natuurtalent opnieuw voor goud gaan. Niemand houdt haar nog tegen.

Spanje wint EK zaalvoetbal

BELGRADO — Spanje is voor de zevende keer Europees kampioen zaalvoetbal geworden.

De Zuid-Europeanen maakten in de finale korte metten met Rusland: 7-3. Spanje won de zevende ti-

tel in tien edities van het toernooi, dat in Belgrado werd gespeeld. De mannen liepen al snel uit naar een 4-0-voorsprong, een achterstand die onoverbrugbaar bleek voor de Russen, die hun derde finale op rij verloren.

Snowboardster Maas zesde in Quebec

QUEBEC — Snowboardster Cheryl Maas is als zesde geëindigd op de World Cup big air in Quebec. Ze wist in de finale haar goede optreden in de kwalificatie niet het gewenste vervolg te geven.

De 31-jarige freestyle snowboardster plaatste zich als tweede voor de eindstrijd, die ze vorig jaar nog won. Maar in de finale wist ze een

sprong niet goed uit te voeren. “Terwijl dit voor haar geen probleem mag zijn”, zei haar coach Gary Greenshields. “Ze kwam een klein

hobbeltje tegen en verloor snelheid. Daarom besloot ze dat het veiliger was om te stoppen. Natuurlijk is ze niet blij, maar op de trainingen ging het goed. Dat is positief voor de toekomst.” De Amerikaanse Jamie Anderson won de wedstrijd in Quebec.

Geen Spelen voor ijshockeys

CORTINA D'AMPEZZO — De Nederlandse ijshockeys zullen niet deelnemen aan de Olympische Spelen van Pyeongchang in 2018. De mannen verloren ook

hun tweede groepsduel op het pre-olympische kwalificatietoernooi van Italië en zijn uitgeschakeld. Alleen de groepswinnaar op het toernooi mocht blij-

ven dromen van de Spelen. Na eerder verlies van Groot-Brittannië was winst op Italië noodzakelijk. Het werd echter 4-2 voor de Italianen, die op eigen bodem

speelden. Tom Marx en Diederick Hagemeijer maakten de twee treffers voor de ploeg van bondscoach Chris Eimers. Nederland moet nog tegen Servië spelen.

Klizan wint tennistoernooi Rotterdam

ROTTERDAM — Martin Klizan heeft gisteren het ATP-toernooi van Rotterdam gewonnen. De Slowaak kwam in de finale opnieuw terug van een achterstand, zoals hij al regelmatig eerder deed deze week. Hij versloeg in Ahoy de Fransman Gaël Monfils met 6-7 (1), 6-3 en 6-1.

Daarmee heeft het toernooi na achtereenvolgens Roger Federer, Juan Martin del Potro, Tomás Berdych en Stan Wawrinka een winnaar van een duidelijk kleiner formaat (ATP-43). Dat had al-

les van doen met het afzeggen van Federer en Richard Gasquet. Anderzijds zorgde Klizan het hele toernooi voor spektakel en toonde hij zich tegen de Franse nummer achttien van de wereld een

terechte toernooiwinnaar. Klizan was al iets stabiel in de eerste set, maar zakte in de tiebreak volledig door het ijs. Het bracht de Slowaak niet van de wijs. Hij pakte een break in de tweede set na een prachtige rally op 4-3 en zag vervolgens bijna alles lukken in de derde set. Op eigen kracht de wedstrijd uitserveren lukte dan weer niet, maar op de service van Monfils verzilverde de Slo-

waak zijn derde matchpoint. Een harde forehand, het handelsmerk van Klizan, leverde de winst op.

Dat Klizan de finale haalde was al een mirakel. Tegen Roberto Bautista-Agut overleefde hij in de kwartfinales liefst vijf matchpoints. Die stunt herhaalde hij in de halve finale tegen Nicolas Mahut, die drie matchpoints onbenut liet.



Foto: AFP

Venus viert 49e zege

KAOHSIUNG — Venus Williams heeft gisteren de Taiwan Open op haar naam geschreven. De 35-jarige Amerikaanse versloeg in de finale de als tweede geplaatste Misaki Doi uit Japan: 6-4 en 6-2. Williams, als eerste geplaatst in Kaohsiung, vierde haar 49e overwinning van een WTA-toernooi. Ze is nog ver verwijderd van het aantal overwinningen van Martina Navratilova (167). Ook haar zus Serena Williams heeft met 69 overwinningen nog een betere erelijst.

Europa gaat voor Infantino

BELGRADO — Steeds meer Europese landen willen dat Gianni Infantino de nieuwe voorzitter van de FIFA wordt. Servië, Kroatië, Bosnië, Slovenië, Macedonië, Montenegro, Albanië, Bulgarije, Griekenland, Cyprus, Rusland, Roemenië en Turkije scharen zich achter de Zwitser die nu nog secretaris-generaal van de UEFA is.

Voorzitters van de nationale voetbalbonden van deze dertien landen vertelden dat zaterdag na een bijeenkomst in Belgrado. Infantino was al zeker van de steun van IJsland, Portugal, Zwitserland, Duitsland, Italië en Noorwegen. Nederland maakt vandaag bekend op welke kandidaat het gaat stemmen. Afgevaardigden van het betaald en amateurvoetbal komen in Zeist bijeen om de programma's van de vijf kandidaten te bespreken. Sjeik Salman Bin Ebrahim al Khalifa lijkt op dit moment de grote favoriet voor de verkiezingen op 26 februari. Hij heeft veel steun in Azië en Afrika. Infantino lijkt zijn grootste concurrent. De overige kandidaten zijn prins Ali bin Al Hussein, Tokyo Sexwale en Jérôme Champagne.

Verratti verlengt bij Paris Saint-Germain

PARIJS — De Italiaanse middenvelder Marco Verratti heeft zijn contract bij Paris Saint-Germain met een jaar verlengd. Dat meldt de koploper in de Franse voetbalcompetitie vandaag.

De international ligt nu tot de zomer van 2020 vast voor de ploeg waar ook de Nederlander Gregory van der Wiel speelt. Verratti kwam in 2012 van Pescara naar Parijs en werd snel een vaste waarde op het middenveld samen met Thiago Motta en Blaise Matuidi. Paris Saint-Germain neemt het morgen in de achtste finales van de Champions League op tegen het Chelsea van trainer Guus Hiddink.